



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of Foreign
Trade Data
أبريل ٢٠١٦
April 2016



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



Ref.No.56-21211/2016

Issue of July 2016

مرجع رقم ٥٦ - ٢٠١٦/٢١٢١١ -
إصدار يوليو ٢٠١٦

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أبريل ٢٠١٦
April 2016

عند إعادة نشر أو اقتباس أي مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة
إلى المصدر وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When re-publish or quote any material from this
version please refer to the source which is Central
Agency for Public Mobilization and Statistics

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for April 2016 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريف الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بما قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر ابريل ٢٠١٦ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام

• The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريف الجمركية المنسقة إلي تحقيق

الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· **The Foreign trade Monthly Summary Includes:**

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site Capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية:

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي الشبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

سواء / أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Statistical Methodology		منهجية الاحصائية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالمليون جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالمليون دولار	
1	A.R.E trade balance according to general system A.R.E	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
2-b	Imports through ports	4	الواردات عن طريق الموانئ	٢-ب
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	6	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	8	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
5	The most important imports by usage degree	14	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	24	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف	٦-أ
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	28	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف	٦-ب

ت/ الفهرس
Con. INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
7-a	The most important exports of five largest countries	34	أهم صادرات أكبر خمس دول طبقا للاصناف	٧- أ
	The most important imports of five largest countries	36	أهم واردات أكبر خمس دول طبقا للاصناف	
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٧- ب
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	46	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية	٧- ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	51	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

Statistical Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

Data of April 2015 were validated and become final figures

منهجية الاحصائية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - بالنسبة للواردات غير البترولية فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

بيانات شهر أبريل ٢٠١٥ تم تدقيقها واصبحت ارقام نهائية

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أبريل ٢٠١٦ بمثلتها خلال شهر أبريل ٢٠١٥ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة الاجمالية للصادرات ١٦,٦ مليار جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٤,٥ مليار جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١٤,١ % .

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من منتجات البترول ٩٤٦,٩ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٩٣٤,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١,٤ % .

- بلغت قيمة الصادرات من برتقال طازج ٨٤٤,٦ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٦٥٢,٧ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٩,٤ % .

- بلغت قيمة الصادرات من اسمنه ٤٨٩,٥ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٧٨,٣ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٥٢٤,٨ % .

- بلغت قيمة الصادرات من عجائن ومحضرات غذائية متنوعة ٤٨٠,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٤٦٤,٨ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٣,٣ % .

- بلغت قيمة الصادرات من اثاث ٢٤٧,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢٢٠,٨ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١١,٩ % .

- بلغت قيمة الصادرات من منتجات البان ٢٣٥,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢١٣,٢ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١٠,٢ % .

- بلغت قيمة الصادرات من ادوية صيدليه ٢٠٥,٣ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٦٤,٩ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٤,٥ % .

- بلغت قيمة الصادرات من بصل طازج ١٩٩,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٧٢,٤ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١٥,٤ % .

- بلغت قيمة الصادرات من فواكه طازجه ١٩٣,٣ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٥٠,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٨,٨ % .

- بلغت قيمة الصادرات من شموع مواد معدنية ١٥٠,٧ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٤٢,٢ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٦,٠ % .

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من البترول الخام ١,٠ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٤ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٢٤,١ %.
- بلغت قيمة الصادرات من ملابس جاهزة ٨١٩,٣ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٨٦٨,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٧ %.
- بلغت قيمة الصادرات من لدائن بأشكالها الاولية ٣١٠,٠ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٣٤٠,٠ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٨,٨ %.
- بلغت قيمة الصادرات من بطاطس ٢٥٧,٧ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢٩٧,٧ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٣,٤ %.
- بلغت قيمة الصادرات من سجاد وكليم ٢٠٠,٤ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢٢٦,٣ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١١,٥ %.
- بلغت قيمة الصادرات من أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية ١٨٩,٧ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢٠١,٠ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٦ %.
- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وادوات صحبه خزفيه ١٧٨,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٨٦,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٤,٣ %.
- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من لدائن ١٧٤,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٨٥,٢ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٧ %.
- بلغت قيمة الصادرات من غزل القطن ١٢٩,٤ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٥٤,٧ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٦,٤ %.
- بلغت قيمة الصادرات من صابون ومحضرات تنظيف ١٠٨,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١٢٠,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٠,٠ %.

ثانيا : الواردات طبقا لدرجة الاستخدام :

بلغت القيمة الاجماليه للواردات ٤٠,٥ مليار جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٤٦,٨ مليار جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٣,٥ % .

٢- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من مواد كيميائية عضوية وغير عضوية ١,٢١ مليار جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٢٠ مليار جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١,٢ % .
- بلغت قيمة الواردات من خشب ومصنوعاته ١,١ مليار جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٠,٩٥٨ مليار جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١٥,٠ % .
- بلغت قيمة الواردات من لحوم ١,٠ مليار جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٠,٩٥٣ مليار جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٧,٨ % .
- بلغت قيمة الواردات من زيوت وشحوم ودهون حيوانيه ونباتيه ٦٠٣,٦ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٤١٧,٧ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٤٤,٥ % .
- بلغت قيمة الواردات من كسب ٦٠٢,٤ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٣٠٨,٥ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٩٥,٣ % .
- بلغت قيمة الواردات من نحاس ومصنوعاته ٥٩٤,٨ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٥٤٢,١ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٩,٧ % .
- بلغت قيمة الواردات من زيوت مكرره ٥٨٧,٤ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٩٧,٠ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٥٠٥,٣ % .
- بلغت قيمة الواردات من اسماك بما فيها اسماك محفوظه ٥٥٤,٥ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٤٩٦,٥ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ١١,٧ % .
- بلغت قيمة الواردات من اطارات خارجيه وانايب داخلية لوسائل النقل ٣٩٧,١ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٣٠٧,٦ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٩,١ % .
- بلغت قيمة الواردات من فول عريض وفول صغير لغير البذار ٣٥٧,٩ مليون جنيه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢٤٣,٦ مليون جنيه أبريل ٢٠١٥ بنسبه ارتفاع قدرها ٤٦,٩ % .

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من منتجات البترول ٥,٩ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٦,٢ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٣ %.
- بلغت قيمة الواردات من مواد اولية من حديد او صلب ٢,٢ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٢,٣ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٧ %.
- بلغت قيمة الواردات من سيارات ركوب ١,٦ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٧ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٣,٧ %.
- بلغت قيمة الواردات من لدائن بأشكالها الأولية ١,٥ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٦ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٧,٧ %.
- بلغت قيمة الواردات من قمح ١,٢ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٦ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٢٤,٧ %.
- بلغت قيمة الواردات من ادوية ومحضرات صيدله ١,١ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٣ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٧,٧ %.
- بلغت قيمة الواردات من ذرة ٠,٩٦٣ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ١,٣ مليار جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٢٥,٤ %.
- بلغت قيمة الواردات من اجزاء للسيارات ٧٦٣,٢ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٨٠٢,٥ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٤,٩ %.
- بلغت قيمة الواردات من البان ومنتجاتها ٥٦٤,٠ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٦٩٦,٢ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ١٩,٠ %.
- بلغت قيمة الواردات من حيوط من شعيرات والياف نباتيه او اصطناعية ٤٦٠,٤ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٦ مقابل ٥٠٣,٦ مليون جنيهه أبريل ٢٠١٥ بنسبه انخفاض قدرها ٨,٦ %.

Exports and imports value in April 2016 compared to March 2016 and April 2015

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٦ و ابريل ٢٠١٥

Value in (MIL)L.E

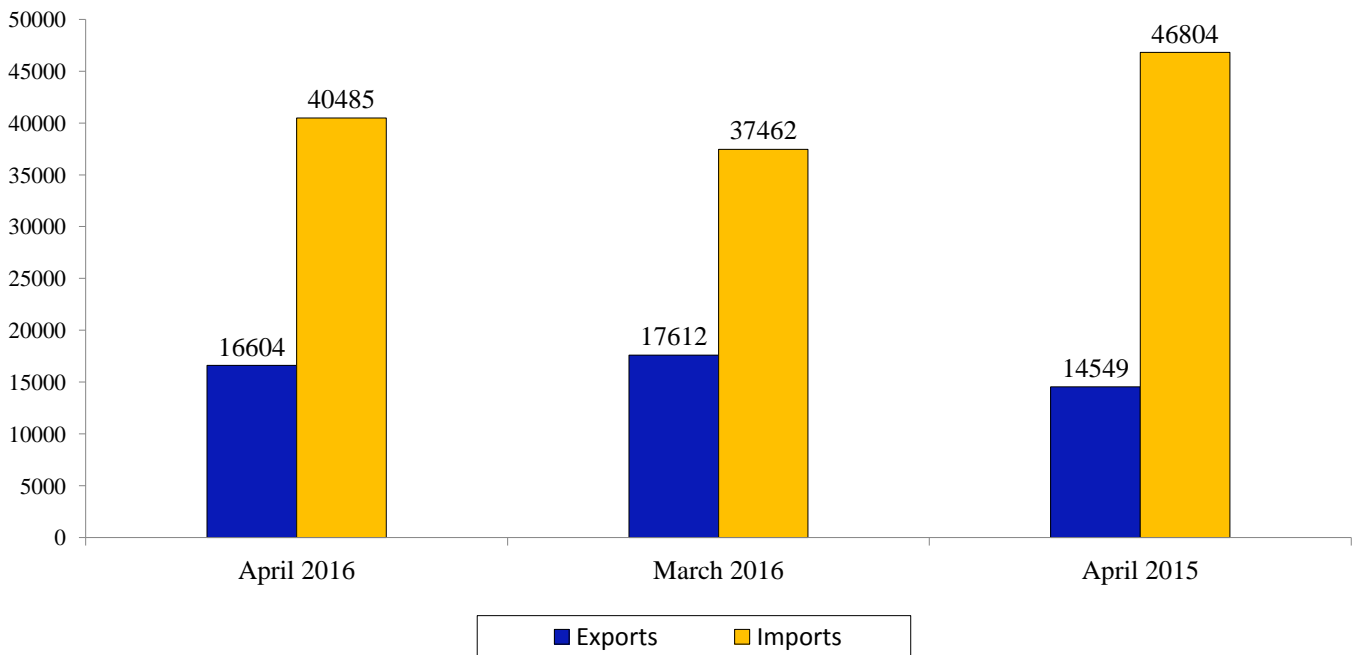
القيمة بالمليون جنيه

Item	Change التغير	April 2015 ابريل 2015	April 2016 ابريل 2016	Change التغير	March 2016 مارس 2016	April 2016 ابريل 2016	البيان
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	2505	11930	14435	-606	15041	14435	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-450	2619	2169	-402	2571	2169	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	2055	14549	16604	-1008	17612	16604	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : السورادات:
Non - Petroleum Imports	-2665	39025	36360	4053	32307	36360	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-3654	7779	4125	-1030	5155	4125	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-6319	46804	40485	3023	37462	40485	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in April 2016 compared to March 2016 and April 2015

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٦ و ابريل ٢٠١٥

Value in (MIL)L.E



Exports and imports value in April 2016 compared to March 2016 and April 2015

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهرى مارس ٢٠١٦ و ابريل ٢٠١٥

Value in (MIL)\$

القيمة بالمليون دولار

Item	Change	April 2015	April 2016	Change	March 2016	April 2016	البيان
	التغير	ابريل 2015	ابريل 2016	التغير	مارس 2016	ابريل 2016	
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	60	1582	1642	-69	1711	1642	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-100	347	247	-46	293	247	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-41	1930	1889	-115	2004	1889	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : الواردات:
Non - Petroleum Imports	-1039	5176	4137	462	3675	4137	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-563	1032	469	-117	586	469	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-1601	6207	4606	345	4261	4606	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate (1)		7.5401	8.7900		8.7900	8.7900	متوسط سعر الدولار (1)

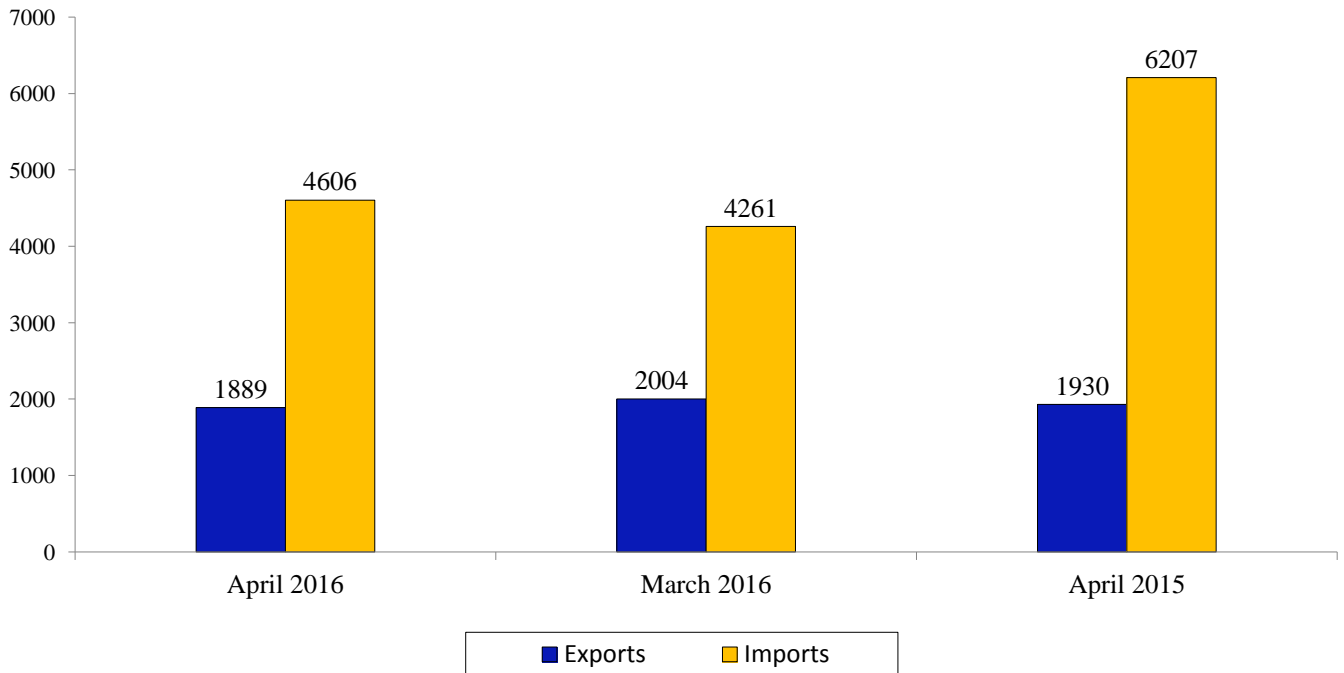
*Source: Central Bank of Egypt

(1) المصدر: البنك المركزى المصرى

Exports and imports value in April 2016 compared to March 2016 and April 2015

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهرى مارس ٢٠١٦ و ابريل ٢٠١٥

Value in (MIL)\$



Trade balance of A.R.E by general trade system during April 2016
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر ابريل ٢٠١٦

Table 1 Value in (MIL).L.E

جدول ١ القيمة بالمليون جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
April 2016	-23881	57089	40485	36360	3989	136	16604	14435	1124	1045	ابريل 2016
*April 2015	-32255	61353	46804	39025	6372	1407	14549	11930	1242	1377	* ابريل 2015
change	8374	-4264	-6319	-2665	-2383	-1271	2055	2505	-118	-332	التغير
January/ April 2016	-106942	222132	164537	135180	16399	1388	57595	49887	3963	3745	يناير / ابريل 2016
*January/ April 2015	-126710	238536	182623	157335	20612	4676	55913	46587	4109	5217	* يناير / ابريل 2015
change	19768	-16404	-18086	-22155	-4213	-3288	1682	3300	-146	-1472	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

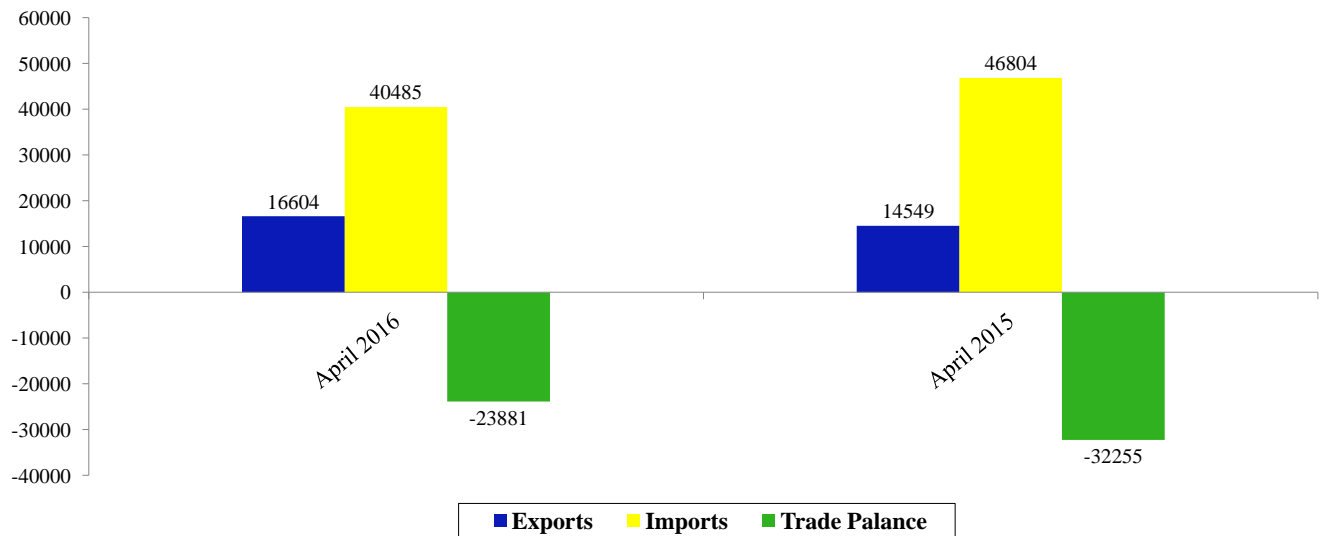
Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

ملحوظة
(١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Trade balance of A.R.E by general trade system during April 2016

الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر ابريل ٢٠١٦

Value in (MIL).L.E

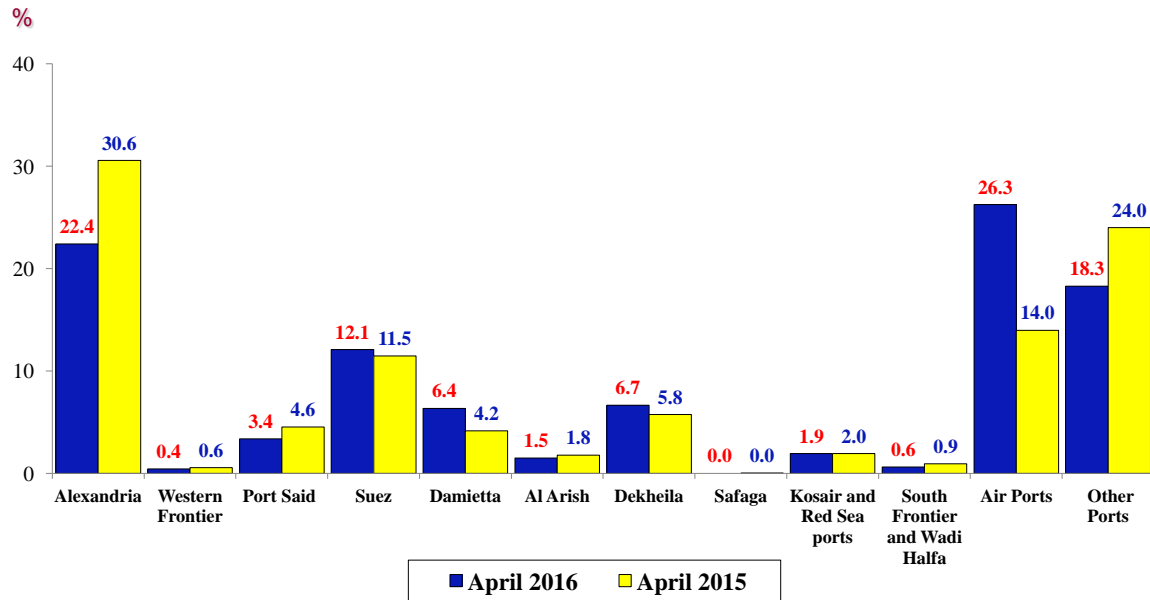


الصادرات عن طريق الموانى خلال شهر أبريل والفترة
يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٢-١ القيمة بالالف جنيهه

التغيير Change	أبريل April		الموانى
	2015	2016	
-724947	4447270	3722323	الأسكندرية
-10547	83906	73359	الحدود الغربيه
-98694	662146	563452	بورسعيد
337350	1671627	2008977	السويس
450924	605380	1056304	دمياط
-12710	261085	248375	العريش
252481	852702	1105183	الدخيلة
-1770	2979	1209	سفاجا
36686	284555	321241	القصير وموانى البحر الأحمر
-30703	135343	104640	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
2313247	2048033	4361280	المطارات
-455569	3493611	3038042	موانى أخرى
2055749	14548636	16604385	الجملة

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانى خلال شهر أبريل ٢٠١٦
مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥

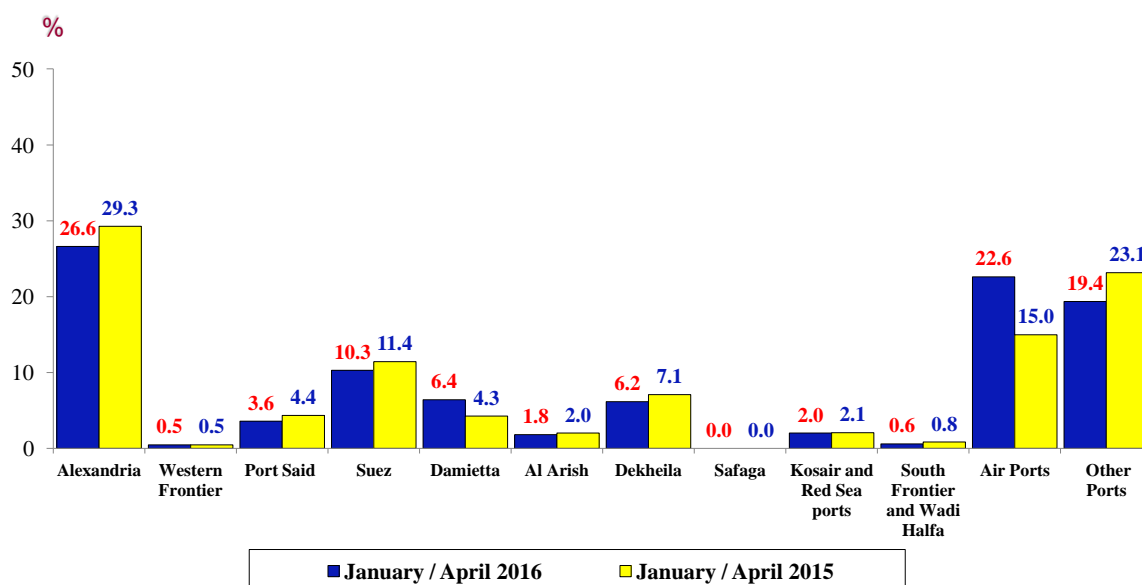


Exports through ports during April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No. 2- A Value in 000 LE

Ports	التغيير Change	يناير / أبريل 2015 January/April 2015	يناير / أبريل 2016 January/April 2016
Alexandria	-1020216	16357405	15337189
Western Frontier	9295	256964	266259
Port Said	-378935	2441339	2062404
Suez	-465941	6399701	5933760
Damietta	1317077	2376320	3693397
Al Arish	-81238	1128639	1047401
Dekheila	-415559	3968870	3553311
Safaga	-2075	8682	6607
Kosair and Red Sea ports	-46202	1202847	1156645
South Frontier (Wadi Halfa)	-117935	469842	351907
Air Ports	4667270	8363379	13030649
Other Ports	-1783941	12939322	11155383
Total	1681603	55913310	57594913

percentage distribution of Exports through ports during (January/April) 2016 compared to (January/April) 2015

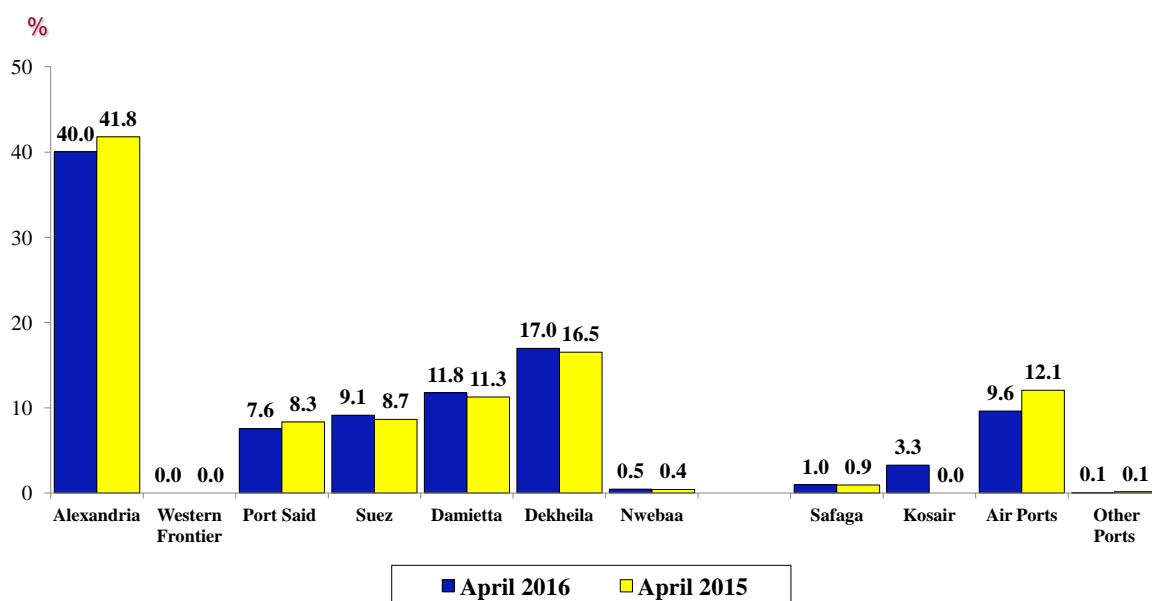


الواردات عن طريق الموانى خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٢-ب القيمة بالالف جنيه

التغيير Change	أبريل April		الموانى
	2015	2016	
-3362387	19557273	16194886	الأسكندرية
-1442	1442	0	الحدود الغربيه
-746449	3848673	3102224	بورسعيد
-360075	4052384	3692309	السويس
-467286	5269515	4802229	دمياط
-856572	7725362	6868790	الدخيلة
126	190789	190915	نوبيع
-42490	437161	394671	سفاجا
1317222	4949	1322171	القصير وموانى البحر الأحمر
-1752798	5646207	3893409	المطارات
-46384	70117	23733	موانى أخرى
-6318535	46803872	40485337	الجملة

التوزيع النسبى للواردات عن طريق الموانى خلال شهر أبريل ٢٠١٦
مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥

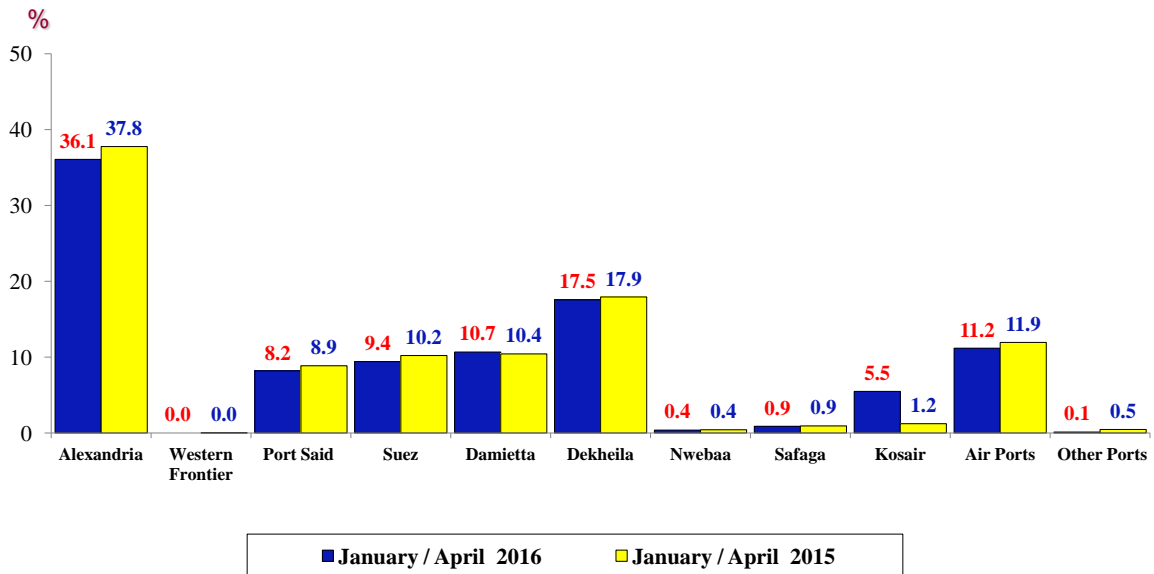


Imports through the ports during April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No. 2-B Value in 000 L.E

Ports	التغيير Change	January/April 2015	يناير / أبريل 2016
Alexandria	-9608672	68984369	59375697
Western Frontier	-24300	24300	0
Port Said	-2600964	16192465	13591501
Suez	-2934296	18419023	15484727
Damietta	-1480039	19037053	17557014
Dekheila	-3826299	32696683	28870384
Nwebaa	-143148	784634	641486
Safaga	-236499	1684762	1448263
Kosair and Red Sea ports	6808768	2185610	8994378
Air Ports	-3423513	21779465	18355952
Other Ports	-617344	834775	217431
Total	-18086306	182623139	164536833

percentage distribution of Imports through ports during (January/April) 2016 compared to (January/April) 2015



إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٣ القيمة بالألف جنيه

percentage value		القيمة النسبية %		Value		القيمة		البيانات
April	أبريل	2016	التغير	April	أبريل	2015	2016	
2015	2015	2016	Change	2015	2016	2015	2016	
								الصادرات الوطنية :
16.2	12.1	-342958	2355838	2012880	الوقود			
0.4	0.2	-21765	62422	40657	القطن الخام			
13.3	14.1	398432	1935104	2333536	المواد الخام			
20.2	25.8	1345721	2940731	4286452	السلع نصف مصنعة			
49.5	47.7	714980	7195216	7910196	السلع تامة الصنع			
0.4	0.1	-38661	59325	20664	الطاقة الكهربائية			
100.0	100.0	2055749	14548636	16604385	جملة الصادرات الوطنية			
								الواردات :
16.4	15.3	-1453975	7659080	6205105	الوقود			
8.0	7.7	-622403	3744932	3122529	المواد الخام			
36.9	37.1	-2238064	17255118	15017054	السلع الوسيطة			
12.5	13.1	-575833	5880441	5304608	السلع الاستثمارية			
7.1	6.8	-586823	3317284	2730461	السلع الاستهلاكية المعمرة			
19.1	20.0	-841437	8947017	8105580	السلع الاستهلاكية غير المعمرة			
0.0	0.0	0	0	0	الطاقة الكهربائية			
100.0	100.0	-6318535	46803872	40485337	جملة الواردات			

(=) النسبة اقل من ٠.٠٠٥ %

Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No.3 Value in 000 L.E

Item	percentage value % القيمة النسبية		Value التغير Change	القيمة Value	
	January/April 2015	يناير/ أبريل 2016		January/April 2015	يناير/ أبريل 2016
<u>National Exports :</u>					
Fuel	15.3	12.1	-1532040	8523959	6991919
Raw Cotton	0.6	0.3	-170757	342153	171396
Raw Materials	14.3	15.2	720108	7996247	8716355
Semi-manufactured commadities	19.7	23.4	2446830	11040286	13487116
Finished Commodities	49.8	48.9	308911	27857583	28166494
Electric Power	0.3	0.1	-91449	153082	61633
Total Exports	100.0	100.0	1681603	55913310	57594913
<u>Imports :</u>					
Fuel	13.9	12.8	-4303938	25439028	21135090
Raw Materials	9.4	7.5	-4874309	17142027	12267718
Intermediate Commodities	36.3	36.4	-6488146	66298135	59809989
Investment Commodities	13.2	15.5	1257105	24185472	25442577
Durable Consumer Commodities	7.1	7.0	-1317419	12913474	11596055
Non Durable Consumer Commodities	20.1	20.8	-2357655	36643059	34285404
Electric Power	0.0	0.0	-1944	1944	0
Total Imports	100.0	100.0	-18086306	182623139	164536833

(=) ratio is less than 0.05%

أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٤ القيمة بالآلاف جنية

التغير Change	أبريل April		الأصناف
	2015	2016	
-342958	2355838	2012880	1- الوقود (جملة) وأهمها :
-332390	1377080	1044690	البتروال الخام
12817	934040	946857	منتجات البتروال
-23183	43907	20724	الفحم بأنواعه
-21765	62422	40657	2- القطن الخام :
398432	1935104	2333536	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
26565	172420	198985	بصل طازج
-39940	297682	257742	بطاطس
191873	652711	844584	برتقال طازج
-9572	26761	17189	فول سودانى
6354	2765	9119	طماطم طازجة
15978	50774	66752	خضروات بقولية
7148	69974	77122	بقول جافة
132	13272	13404	ليمون حامض
43185	150078	193263	فواكه طازجة
380	0	380	بهارات واقاوية
8805	22107	30912	بذور زيتية وعلفية
17081	79871	96952	نباتات وجذور للعطور والطب
3400	3420	6820	كتان خام ومشتقاته
-10398	20952	10554	رخام
3401	20575	23976	رمال
1345721	2940731	4286452	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
-25309	154705	129396	غزل القطن
-7290	26499	19209	زيوت وراتجات عطرية
-73127	133749	60622	كربون
1057	39184	40241	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
5586	62391	67977	جلود البقر مدبوغة
8446	142206	150652	شموع مواد معدنية
-3389	28475	25086	صودا كاوية
-29809	339714	309905	لدائن بأشكالها الأولية
0	0	0	حديد سيلكون
33594	62	33656	مولاس
-36600	74500	37900	بروبان مسيل

The Most important Exports according to the Manufacturing Degree during April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No.4 Value in 000 L.E

Commodities	التغيير	يناير / أبريل / January/April	
	Change	2015	2016
<u>1- Fuel out of Which :</u>	<u>-1532040</u>	<u>8523959</u>	<u>6991919</u>
Crude Oil	-1472038	5217001	3744963
Petroleum Products	45682	3096178	3141860
Coal	-100328	204508	104180
<u>2-:Raw Cotton :</u>	<u>-170757</u>	<u>342153</u>	<u>171396</u>
<u>3- Raw Material out of Which :</u>	<u>720108</u>	<u>7996247</u>	<u>8716355</u>
Onion , fresh	235123	404445	639568
Potatoes	-69633	1340437	1270804
Orange, fresh	615906	2462531	3078437
Groundnuts	-56492	152465	95973
Tomato,fresh	-24471	153323	128852
.Leguminous Veg	25158	171801	196959
Legumes, dry	-154532	416986	262454
Lime, Sour	7679	48060	55739
Fruits, fresh	51950	748340	800290
Spices	636	801	1437
Oil Seeds	12281	95282	107563
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	56321	254588	310909
Flax, Raw And derivatives	6693	21532	28225
Marble	-45922	100303	54381
Sands	5834	65915	71749
<u>4- Semi- Finished Commodities of Which :</u>	<u>2446830</u>	<u>11040286</u>	<u>13487116</u>
Cotton Yarn	-24921	573379	548458
Essential Oils	4410	83566	87976
Carbon	-172983	423947	250964
Animal Veg. Fats, Oils	-29025	177748	148723
Hides, Skins of Bovine,tanned	-11683	268271	256588
Wax of Mineral Materials	66706	429438	496144
Sodium soda	-26538	100597	74059
Plastics of Primary Forms	-277055	1473346	1196291
Ferro- Silicon	-21946	21946	0
Molasses	28087	40280	68367
Propan Liquefied	-115250	274090	158840

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

تابع جدول ٤ القيمة بالآلاف جنيه

التغير Change	أبريل April		الأصناف
	2015	2016	
714980	7195216	7910196	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
21819	213172	234991	منتجات ألبان
36529	108714	145243	خضر مجمدة او مبردة
5316	30391	35707	بصل مجفف
-17102	24627	7525	أرز مبيض مقشور
15229	464797	480026	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
40414	164911	205325	أدوية ومحضرات صيدلة
411156	78345	489501	أسمدة
35311	74942	110253	مستحضرات عطور وتجميل
-12043	120596	108553	صابون ومحضرات تنظيف
10766	54755	65521	مغاطس وأحواض من لدائن
-2759	65888	63129	أطارات خارجية وأنايبب داخلية لوسائل النقل
36782	79656	116438	ورق صحى
-2205	10310	8105	كتب وصحف
50009	89542	139551	أقمشة قطنية
-25918	226299	200381	سجاد وكليم
-49246	868582	819336	ملابس جاهزة
-11305	201029	189724	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
2414	1585	3999	أحذية وأجزاءها
-8071	186643	178572	بلاط وأدوات صحية خزفية
30084	34229	64313	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
-11248	54217	42969	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
26263	220765	247028	أثاث
10702	33340	44042	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
-10566	185164	174598	مصنوعات من لدائن
36492	104937	141429	سكر مكرر
-38661	59325	20664	6- الطاقة الكهربائية
2055749	14548636	16604385	الجملة العمومية للصادرات

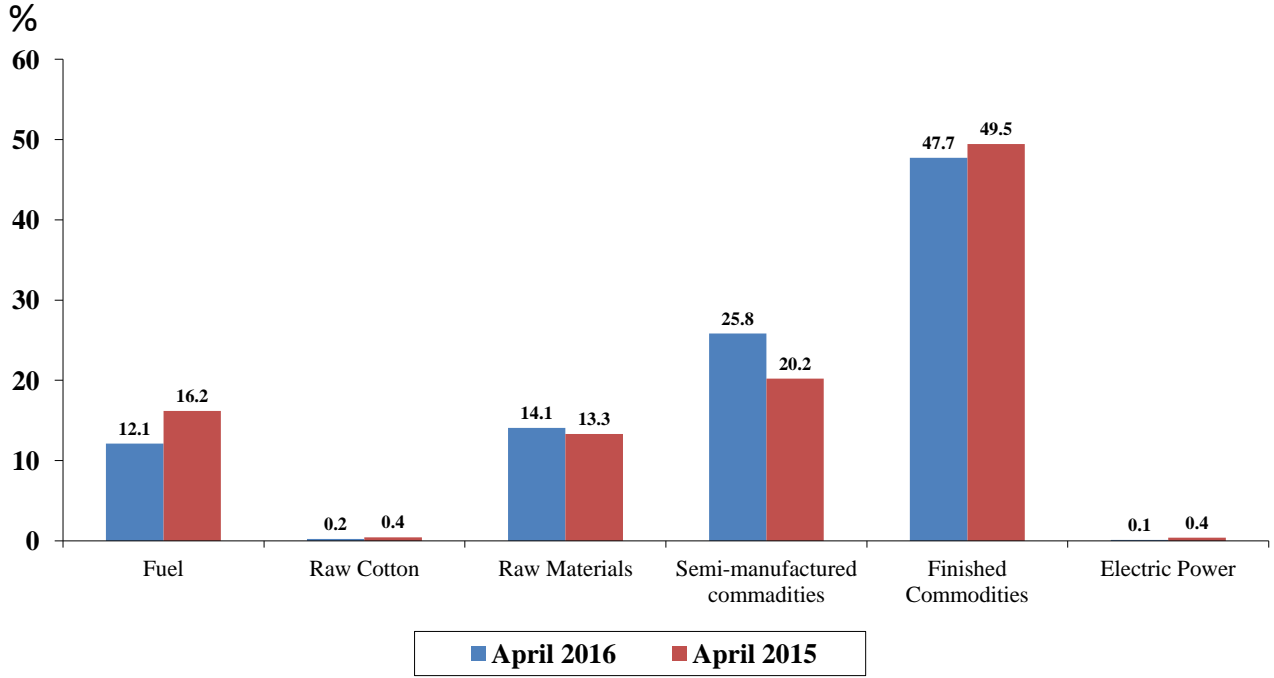
The Most important Exports according to the Manufacturing Degree During April and (January/April) 2016 compared to 2015

CON,Table No.4 Value in 000 L.E

Commodities	التغير Change	يناير / أبريل / January/April	
		2015	2016
<u>5- Finished Commodities out of Which :</u>	<u>308911</u>	<u>27857583</u>	<u>28166494</u>
Dairy Products	29488	948267	977755
Vegetables,Frozen	82643	387029	469672
Onion, Dry	-5687	118391	112704
Rice, Husked, Bleashed	-15025	112122	97097
Miscellaneous Edible Preparations	-58595	1781309	1722714
Medicaments and Pharma. Goods	-21204	678612	657408
Fertilisers	1160876	733110	1893986
.Perfumes & Beauty Prep	20089	365368	385457
Soap and Washing Prep	43511	556689	600200
Bath , Shower Baths of Plastic	7451	210137	217588
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-44064	248050	203986
Sanitary Paper	10952	346102	357054
Printed Books, Newspapers	24036	42288	66324
Cotton fabrics	105801	364189	469990
Carpets and Kelem	-82145	876057	793912
Ready-made clothes	-552607	3439649	2887042
Other Articles of Textile Materials	-65219	750571	685352
Footwear & Parts Thereof	-1987	22703	20716
Tiles and Sanitary Fixtures	-172667	688010	515343
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-9309	123317	114008
Rods, Bars, Angles of Aluminium	-54633	256736	202103
Furniture	21171	866561	887732
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	5738	192549	198287
Articles of Plastic	-43282	679271	635989
Sugar , Refined	18324	363263	381587
<u>6-Electric power</u>	<u>-91449</u>	<u>153082</u>	<u>61633</u>
<u>Total Exports</u>	<u>1681603</u>	<u>55913310</u>	<u>57594913</u>

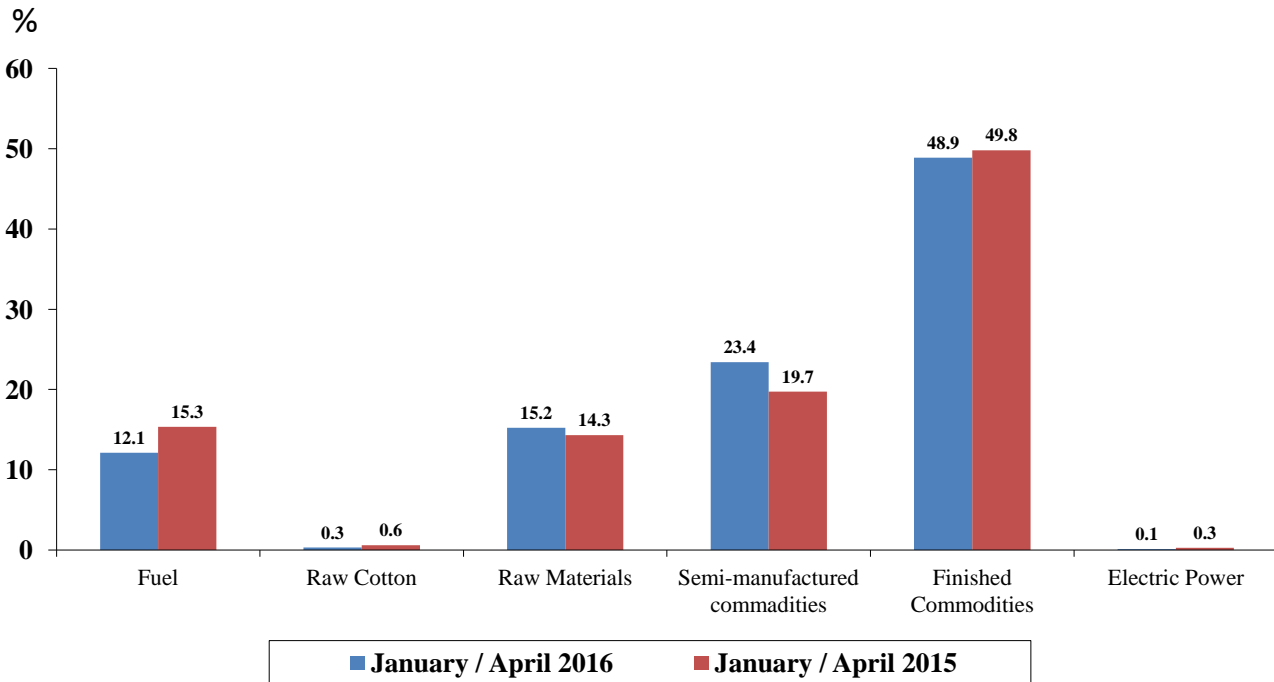
**Percentage distribution of exports by manufacturing degree in
April 2016 compared to April 2015**

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ April 2016 compared to January/ April 2015**

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة
يناير/أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥



أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٥ القيمة بالالف جنيه

التغير Change	أبريل April		الأصناف
	2015	2016	
-1453975	7659080	6205105	1- الوقود (جملة) وأهمها:
-1270873	1406773	135900	البتترول الخام
-330579	6241870	5911291	منتجات البترول
146932	10079	157011	الفحم بأنواعه
-622403	3744932	3122529	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
-390499	1582488	1191989	قمح
-327986	1290649	962663	ذرة
-113080	460518	347438	فول صويا
36430	7385	43815	سمسم
-16186	61061	44875	تبغ ورق دخان
7669	10321	17990	كبريت خام
25739	9487	35226	صلصال صيني
11314	16243	27557	رخام وجرانيت
170468	0	170468	خامات الحديد ومركزاتها
-607	636	29	خامات المونيوم ومركزاتها
-2238064	17255118	15017054	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
185972	417666	603638	زيوت وشحوم ودهون حيوانية ونباتية
-124995	1621551	1496556	لدائن بأشكالها الأولية
-6759	6759	0	سكر خام
14874	1197355	1212229	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
143994	957668	1101662	خشب ومصنوعاته
-99673	100356	683	أسمنت
33749	233861	267610	ورق صحف وطباعة
-131420	2317450	2186030	مواد أولية من حديد أو صلب
89527	307581	397108	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
-43270	503648	460378	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو إصطناعية
-76207	80502	4295	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ

The most important imports according to the Usage Degree During April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No.5 Value in 000 L.E

Commodities	التغيير Change	يناير/ أبريل / January/April	
		2015	2016
<u>1- Fuel , which includes :</u>	<u>-4303938</u>	<u>25439028</u>	<u>21135090</u>
Crude Oil	-3287737	4675937	1388200
Petroleum Products	-1148252	20396023	19247771
Coal	125828	362953	488781
<u>2- Raw Material, which includes :</u>	<u>-4874309</u>	<u>17142027</u>	<u>12267718</u>
Wheat	-2433049	7467784	5034735
Julyze	-321466	4187047	3865581
Soya Beans	-1031783	2124339	1092556
Sesam	87681	72673	160354
Tobacco	-702286	874266	171980
Crude Sulfur	-10152	61442	51290
Kaolin	204	76240	76444
Marble and Granite	15855	66219	82074
Iron ores and concentrates	-413720	969460	555740
Aluminium Ores ,Concentrates	-339	1246	907
<u>3- Intermediate Commodities , which includes :</u>	<u>-6488146</u>	<u>66298135</u>	<u>59809989</u>
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	47878	1629949	1677827
Plastics of Primary Forms	-110404	5762108	5651704
Raw Sugar	21894	20515	42409
Chemicals , Organic & NonOrganic	-50418	4631312	4580894
Wood & Prod.Thereof	-154652	3780059	3625407
Cement	-610470	625607	15137
Newsprint & Printing Paper	-49401	831433	782032
Primary Forms of Iron or Steel	-676581	9447350	8770769
Tyers & Inner Tubes	162883	1229879	1392762
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-229271	2057074	1827803
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-92791	355166	262375

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

تابع جدول ٥ القيمة بالآلاف جنيهه

التغيير Change	April 2015	أبريل 2016	الأصناف
			3- تابع السلع الوسيطة:
-3440	12931	9491	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب
-209318	212293	2975	اشكال خام من ذهب غير نقدي
-363858	817372	453514	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب
52644	542112	594756	نحاس ومصنوعاته
-7481	192028	184547	أسلاك وموصلات للكهرباء
-52434	334845	282411	خلاصات للديباغة والصبغة
17358	34857	52215	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
-35276	58921	23645	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات
2372	11783	14155	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
3685	9694	13379	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
-76949	228220	151271	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
-39347	802501	763154	أجزاء للسيارات
-575833	5880441	5304608	4- السلع الأستثمارية (جملة) وأهمها:
-29463	67792	38329	تقاوى وبذور للبذار
24088	90996	115084	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
-7660	101353	93693	محركات
-5887	327793	321906	مضخات ومرآح
-17467	307004	289537	مصاعد وروافع وبولدوزارات
-26869	66782	39913	آلات وماكينات حلج ونسيج
-23937	131506	107569	أجهزة أتوماتيكية لمعالجة المعلومات
-46991	264395	217404	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
-23635	380365	356730	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
-299403	450251	150848	أجهزة إتصالات وسنترالات
-3784	146567	142783	جرارات وحدات كاملة
-275507	319908	44401	أتوبيس وميكروباس ومينى باص وحدات كاملة
-172737	466807	294070	سيارات نقل البضائع
314204	71848	386052	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
96045	219053	315098	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

The most important imports according to the Usage Degree During April and (January/April) 2016 compared to 2015

CON.Table No.5 Value in 000 L.E

Commodities	التغير Change	يناير/ أبريل / January/April	
		2015	2016
<u>3- Intermediate Commodities (Cont.):</u>			
Cast or Drawn or Float Glass	-5303	40442	35139
Crude forms of non-monetary gold	-395497	557565	162068
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-628489	2311589	1683100
Copper and Articles Thereof	-61352	1962007	1900655
Wires and Connectors for Elect	-93099	811206	718107
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	-138919	1275502	1136583
Parts for Lifting & Hoisting Mach	22660	122014	144674
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-79101	239395	160294
Electrical Insulatros of any Material	-86337	133637	47300
Parts for Transformers & Elect. Motors	44933	41092	86025
Parts for Telph. Teleg. Appr	22159	916061	938220
Parts for Motor Vehicles	-542408	3218125	2675717
<u>4- Capital Commodities, which includes :</u>	<u>1257105</u>	<u>24185472</u>	<u>25442577</u>
Seeds for Sowing	-43786	277253	233467
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	272754	265936	538690
Sparks	-33392	369227	335835
Pumps And Fan	-213999	1453827	1239828
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-230973	1074812	843839
Machines for Fibers & Textiles	-36319	221170	184851
Automatic Data Process. Machines	-246928	656310	409382
Machines Having Individual Functions N.S.E	39716	784843	824559
Engines, Generators & Elec. Motors	216747	1436445	1653192
Tele Communications & Centrals App.	-1273692	2183359	909667
Tractors (complete units)	-15225	609333	594108
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	-501995	757553	255558
Motor Vehicles for The Transport of Goods	-647162	1840607	1193445
Special Purpose Motor Vehicles	473380	193024	666404
Medical or Surgical Instr. & Appl.	68137	808797	876934

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

تابع جدول ٥ القيمة بالآلاف جنيه

التغيير Change	April 2015	أبريل 2016	الاصناف
<u>-586823</u>	<u>3317284</u>	<u>2730461</u>	<u>5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:</u>
-46583	124027	77444	ثلاجات
-85252	105396	20144	غسالات
5163	2725	7888	أشربة وأقراص ممغنطة بأنواعها
-140207	274393	134186	تلفزيونات
-62921	1705500	1642579	سيارات ركوب
4998	89896	94894	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
-6767	303592	296825	أجهزة تلفون للأفراد
<u>-841437</u>	<u>8947017</u>	<u>8105580</u>	<u>6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:</u>
-69473	175124	105651	أبقار وجواميس حية
74268	952957	1027225	لحوم
58011	496518	554529	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
-132178	696153	563975	اللبان ومنتجاتها
-108488	220122	111634	عدس
-12685	287142	274457	تفاح طازج
20019	191823	211842	شاي
-1204	2262	1058	دقيق قمح
-123103	134805	11702	سكر مكرر
-228235	1290087	1061852	أدوية ومحضرات صيدلة
-94063	175797	81734	صابون ومستحضرات تنظيف
-69471	117223	47752	مبيدات حشرية
-29632	133099	103467	محضرات لتغذية الحيوانات
293881	308475	602356	كسب
18909	97566	116475	ورق كرافت
-37035	77909	40874	أحذية ونعال
17172	33867	51039	لعاب أطفال
114269	243597	357866	فول عريض وفول صغير لغير البذار
490384	97045	587429	زيوت مكررة
<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>7- الطاقة الكهربائية</u>
<u>-6318535</u>	<u>46803872</u>	<u>40485337</u>	<u>جملة الواردات</u>

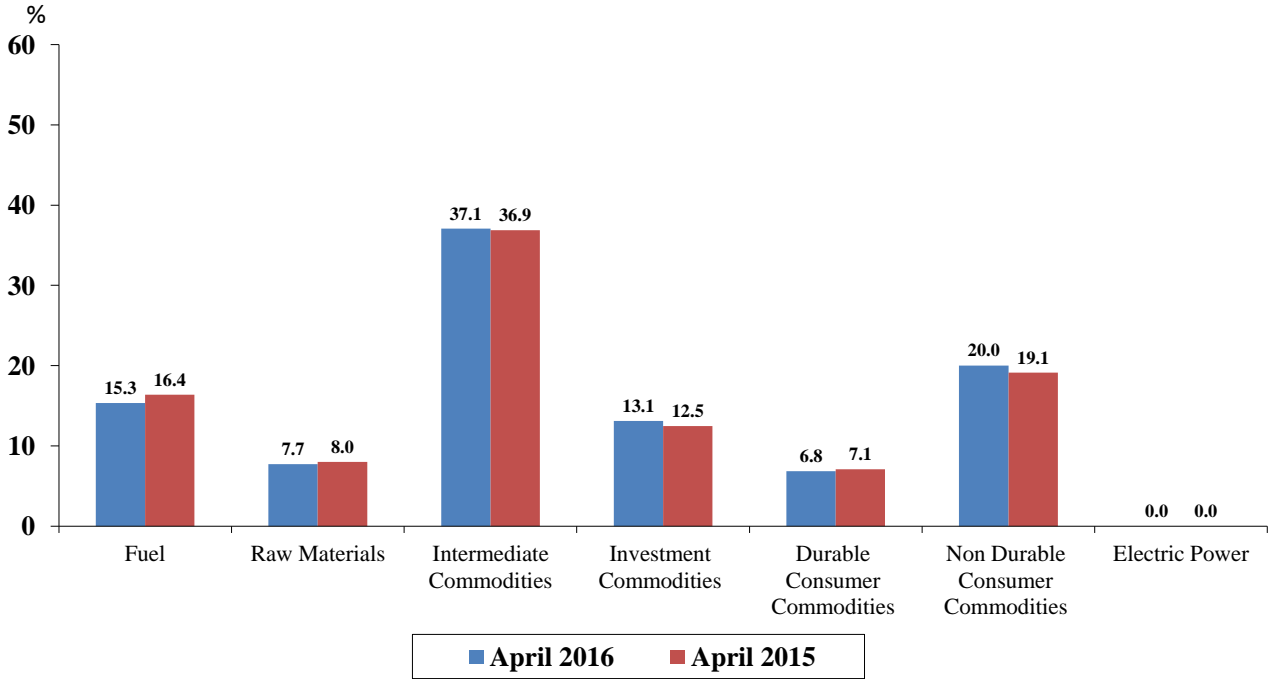
**The most important imports according to the Usage Degree During
April and (January/April) 2016 compared to 2015**

CON.Table No.5 Value in 000 L.E

Commodities	التغيير Change	يناير/أبريل /January/April	
		2015	2016
<u>5- Durable Cosumer Commodities , which includes :</u>	<u>-1317419</u>	<u>12913474</u>	<u>11596055</u>
Refrigerators	-162862	523217	360355
Washing Machines	-112335	317891	205556
Magnatic Tapes And Discs	7389	11862	19251
Television Receivers	224018	401380	625398
Motor Vehicles	-1281304	6834873	5553569
Furniture, Seats and Mattres	137805	433256	571061
Telephone Sets	440714	1514249	1954963
<u>6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :</u>	<u>-2357655</u>	<u>36643059</u>	<u>34285404</u>
Cows, Baffaloes, live	55956	266709	322665
Meat	-903917	4412234	3508317
Fish Including Preserved	78593	1892465	1971058
Dairy Products	-592778	2464885	1872107
Lentils	-158822	487986	329164
Apples, fresh	49862	1325555	1375417
Tea	39252	722540	761792
Wheat Flouer	5780	5002	10782
Sugar, Refined	-346047	390584	44537
Medicaments and Pharmctcl. Goods	-443019	5249324	4806305
Soap and Washing Prep.	-286349	686304	399955
Insecticides	-169294	469963	300669
Preparation for Feeding Animals	-12175	477798	465623
Oil - Cake	789399	1155290	1944689
Kraft Paper	-117524	506427	388903
Footwear and Soles	-32288	419109	386821
Toys	15460	203984	219444
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	208621	896482	1105103
Oils, Refined	1156504	855873	2012377
<u>7- Electric Power</u>	<u>-1944</u>	<u>1944</u>	<u>0</u>
<u>Total Imports</u>	<u>-18086306</u>	<u>182623139</u>	<u>164536833</u>

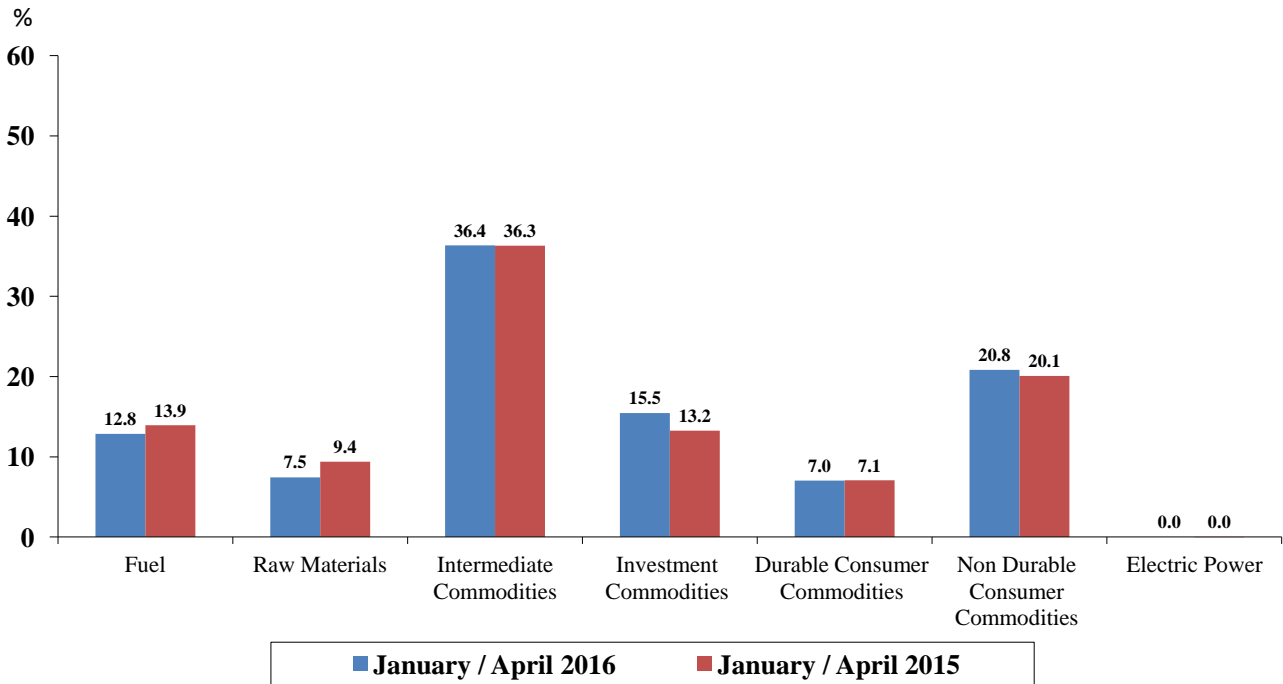
Percentage distribution of imports by usage degree during April 2016 compared to April 2015

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



Percentage distribution of imports by usage degree during January/ April 2016 compared to January/ April 2015

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير / أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥





اهم صادرات و واردات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال شهر أبريل والفترة (يناير/ أبريل)
لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٦- أ القيمة بالآلاف جنيهه

التغير % change	أبريل April		الأصناف
	التغير Change	2015	
14.1	2055749	14548636	الجملة العمومية للصادرات
<u>19.0</u>	<u>410617</u>	<u>2166394</u>	<u>جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها</u>
29.4	191873	652711	برتقال طازج
-14.9	-44355	297682	بطاطس
15.4	26565	172420	بصل طازج أو مبرد .
53.6	27938	52094	عصارات و خلاصات نباتية آخر لتحضير المشروبات (المرطبات).
82.2	32518	39572	خضراخر
-45.8	-8974	19603	فراولة طازجة
32.8	16210	49414	دقيق حنطة (قمح) أو دقيق خليط حنطة مع شيلم ، فاخر أو مخمر .
100.7	16808	16699	بصلات وبصيلات ودرنات وجذور درنيةأخر وبصلية
24.8	12363	49842	نباتات وأجزاؤها آخر
10.5	5287	50199	فراولة ، (فريز)غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء ، مجمدة ، وإن إحتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر
		% <u>14.9</u>	% <u>15.5</u>
			<u>الاهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية</u>
-13.5	-6318535	46803872	الجملة العمومية للواردات
<u>-10.4</u>	<u>-302801</u>	<u>2918354</u>	<u>جملة واردات السلع الزراعية وأهمها</u>
-25.5	-325008	1274728	ذرة صفراء لغير البذار .
46.9	114269	243597	فول عريض
-4.4	-12685	287142	تفاح طازج .
13.2	23867	180765	شاي أسود
-49.3	-108488	220122	عدس آخر يابس
14.5	12347	85269	قطن آخر غير مندوف ولا مشط ، ملحوج.
9.3	6356	68447	بذر عباد الشمس لغير البذار
-17.5	-12030	68742	فلفل
-27.4	-16629	60588	تبغ خام
474.4	33572	7076	بذور سمسم
		% <u>6.2</u>	% <u>6.5</u>
			<u>الاهمية النسبية لواردات السلع الزراعية</u>

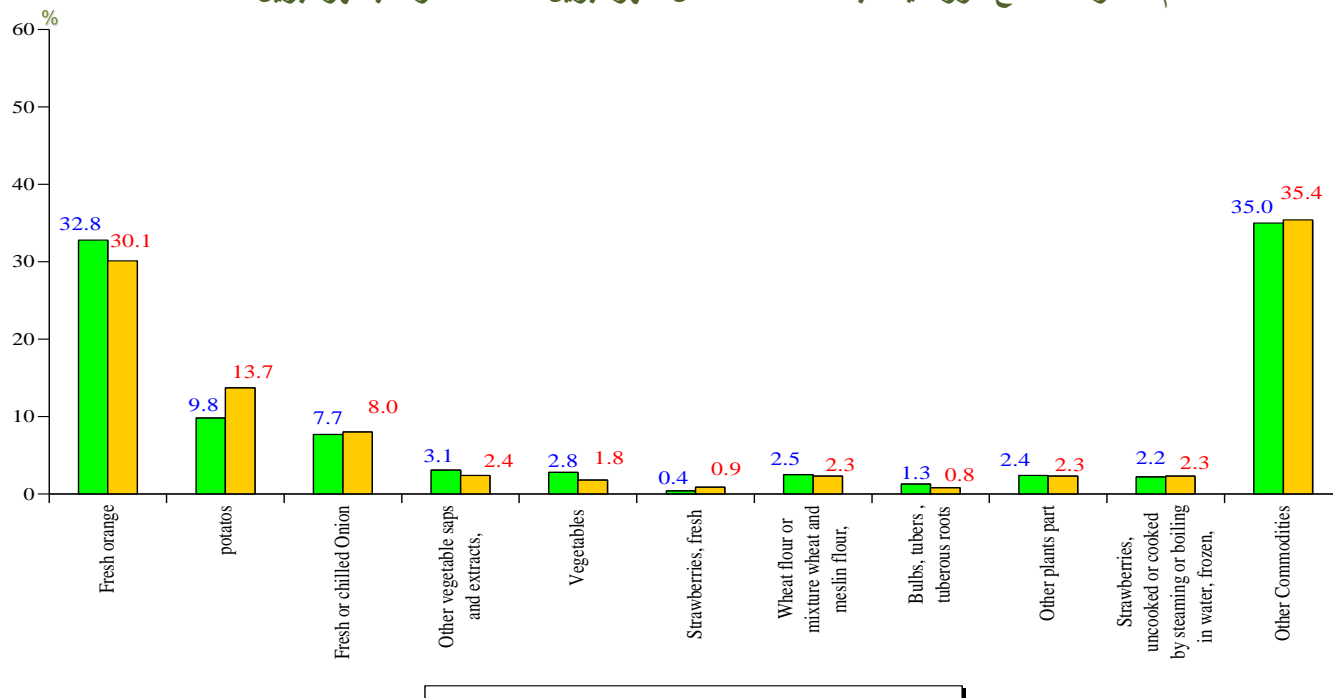
**The most important exports and imports of agricultural commodities according to articles
During April and (January/April) 2016 compared to 2015**

Table No 6. A Value in L.E. 1000

Commodities	January/April يناير/أبريل			
	التغير % change%	التغير Change	2015	2016
Total Exports	3.0	1681603	55913310	57594913
<u>Total agricultural exports and the most important commodities</u>	<u>9.7</u>	<u>863384</u>	<u>8901804</u>	<u>9765188</u>
Oranges, fresh	25.0	615906	2462531	3078437
Potatoes, other than seed, fresh or chilled	-6.8	-91657	1340437	1248780
Onions, fresh or chilled	58.1	235123	404445	639568
Other vegetable saps and extracts, for prepare of soft drinks	-16.1	-63765	396056	332291
Other vegetables; mixtures of vegetables, provisionally preserved	98.8	133871	135499	269370
Strawberries, fresh	-16.8	-53117	317038	263921
Wheat flour or mixture wheat and meslin flour, luxury or fermented	53.4	71348	133533	204881
Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes	42.1	56483	134269	190752
Other plants and parts of plants (including seeds and fruits)	23.9	35401	147985	183386
Strawberries, uncooked or cooked	32.3	42949	133015	175964
Relative importance of the agricultural Exports			% <u>15.9</u>	% <u>17.0</u>
Total Imports	-9.9	-18086306	182623139	164536833
<u>Total imports of agricultural Imports and the most important commodities</u>	<u>-5.4</u>	<u>-586057</u>	<u>10783662</u>	<u>10197605</u>
Yellow corn not for seed	-5.5	-223496	4044435	3820939
Broad bean	23.3	208621	896482	1105103
Fresh apple	3.8	49862	1325555	1375417
Black tea	7.5	51408	682062	733470
Crusty Ades	-32.5	-158822	487986	329164
Last cotton, not carded or combed, shelled	8.9	27818	313266	341084
Sun flower seeds not for seed	-15.5	-54728	351994	297266
Piper	7.7	10362	133846	144208
Raw tobacco	-31.9	-78253	245441	167188
Sesame seeds	115.8	83773	72364	156137
Relative importance of agricultural Imports			% <u>5.9</u>	% <u>6.2</u>

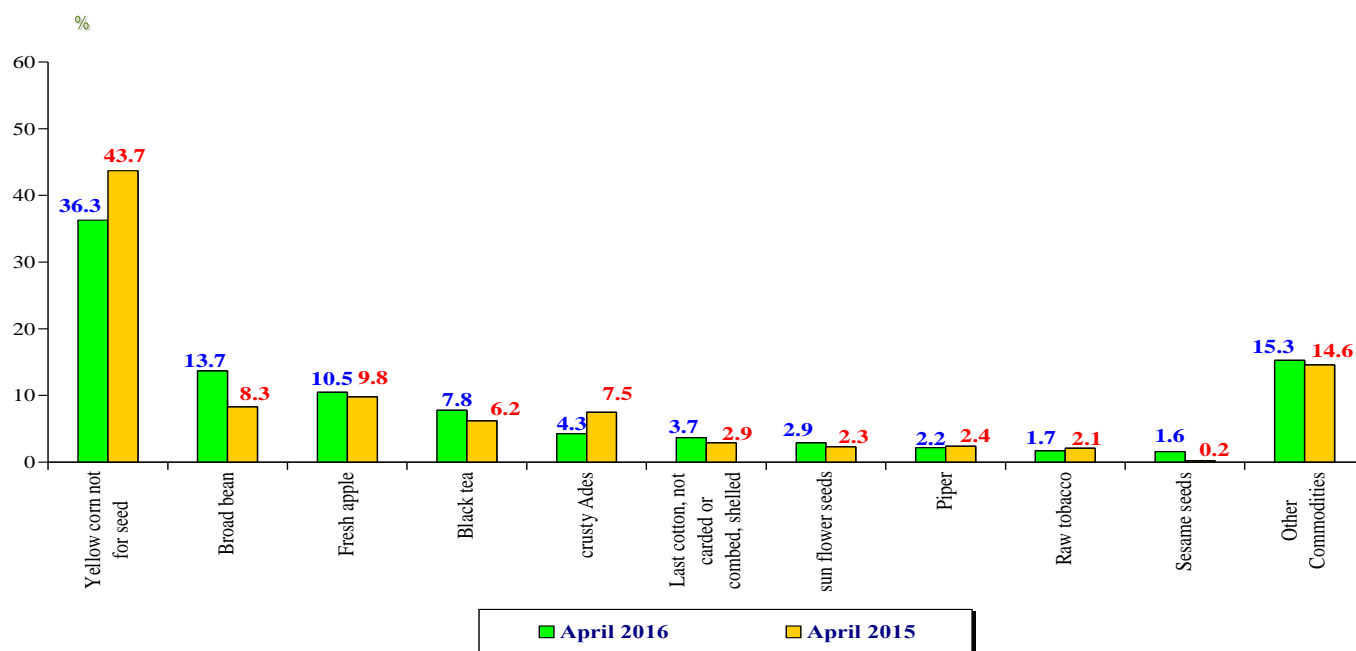
**The most important exports of Agricultural commodities according to commodities
in April 2016 compared with April 2015**

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



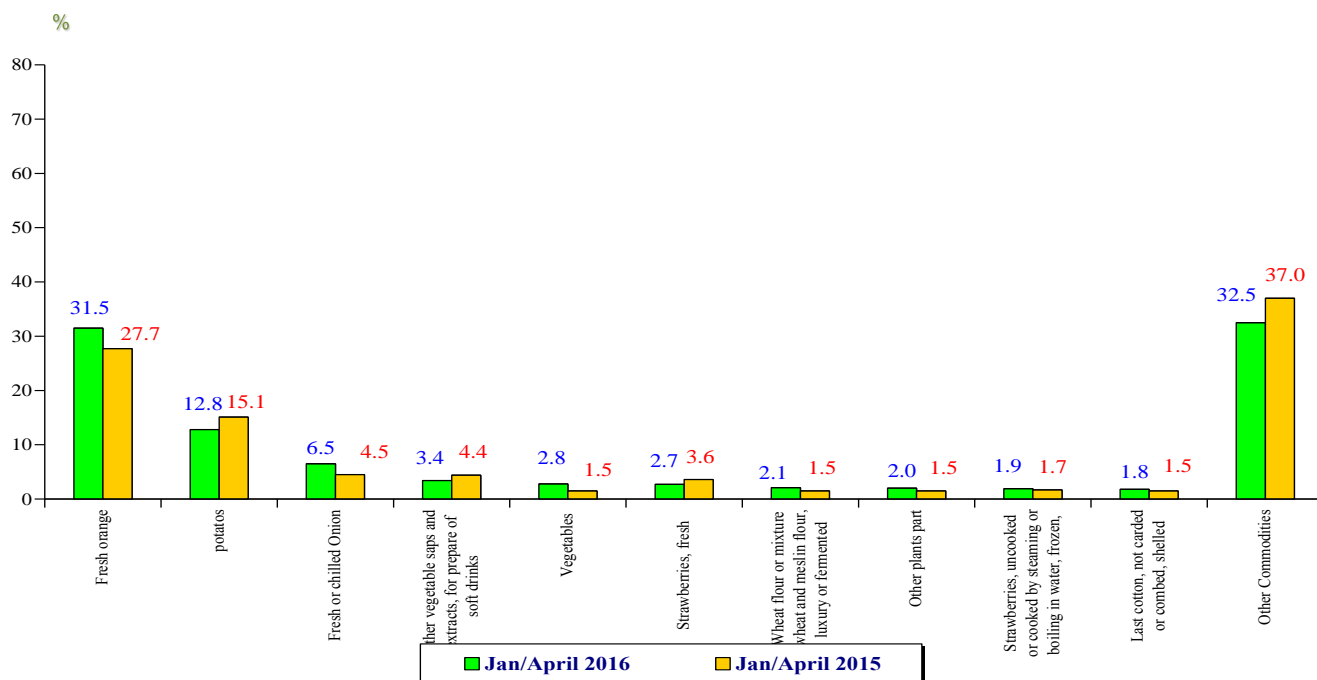
**The most important imports of Agricultural commodities according to commodities
in April 2016 compared with April 2015**

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



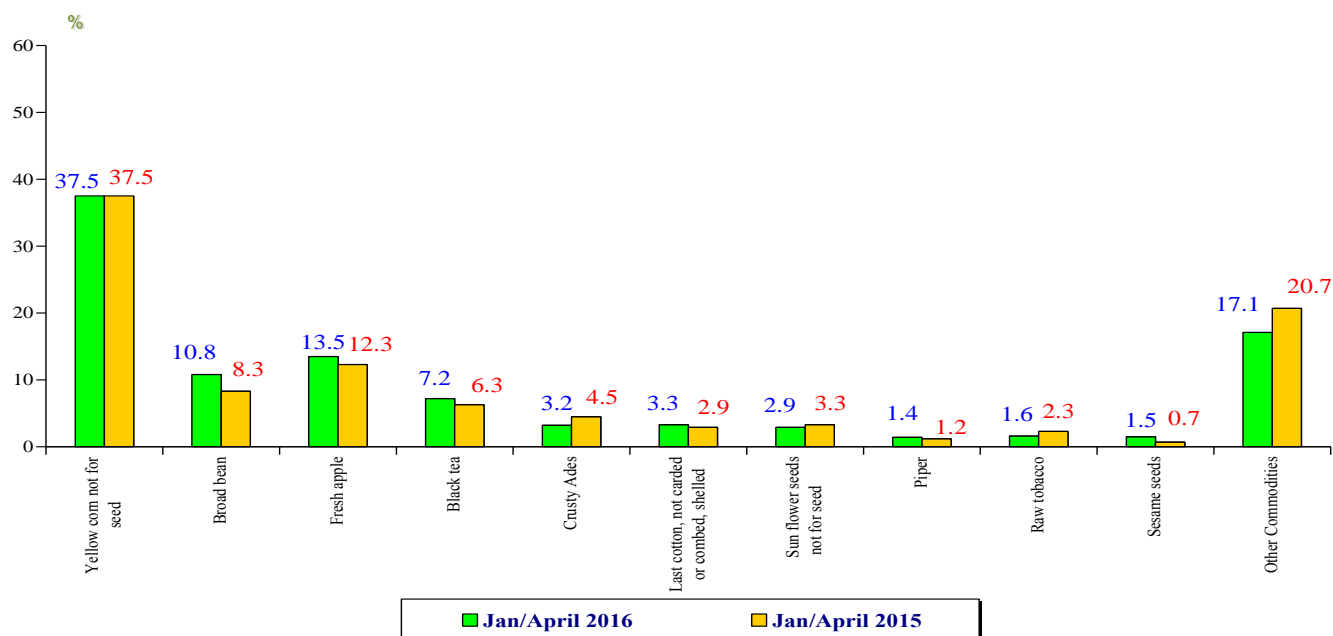
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in
January/ April 2016 compared with January April 2015

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال يناير/ أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in
January/ April 2016 compared with January/April 2015

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال يناير/ أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥



اهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال شهر أبريل والفترة (يناير/ أبريل)
لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول ٦- ب القيمة بالآلاف جنيه

أبريل April				الأصناف
نسبة التغير % Change %	التغير Change	2015	2016	
14.1	2055749	14548636	16604385	الجملة العمومية للصادرات
19.1	600946	3146353	3747299	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها
29.4	191873	652711	844584	برتقال طازج.
-13.4	-39940	297682	257742	بطاطس
15.4	26565	172420	198985	بصل طازج أو مبرد .
34.8	36492	104937	141429	سكر قصب ناعم مكرر
0.7	809	117294	118103	أجبان معالجة بالحرارة
-9.4	-10737	114142	103405	تفل شوندر وتفل قصب السكر
128.1	51654	40332	91986	تنغ الشيشة
82.2	32518	39572	72090	خضراخر
32.8	16210	49414	65624	دقيق حنطة [قمح] أو دقيق خليط حنطة مع شيلم ، فاخر أو مخمر .
28.4	14117	49741	63858	فاصولياء مقشورة أو غير مقشورة ، طازجة أو مبردة .
		% 21.6	% 22.6	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية
-13.5	-6318535	46803872	40485337	الجملة العمومية للواردات
-6.5	-571007	8754958	8183951	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها
-24.7	-390499	1582488	1191989	قمح لغير البذار
-25.5	-325008	1274728	949720	ذرة صفراء لغير البذار .
15.5	102439	660652	763091	قطع أخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .
100.3	292924	292169	585093	كسب فول الصويا
3481.8	520255	14942	535197	زيت نخيل
46.9	114269	243597	357866	فول عريض
197.2	223495	113313	336808	زيت فول الصويا
-4.4	-12685	287142	274457	تفاح طازج .
38.4	60330	157093	217423	سمك أسقمري "ماكريل" مجمد باستثناء الاكباد والبيض وغدد التذكير . وغيرها من شرائح لحوم الاسماك الداخلة
13.2	23867	180765	204632	شاي أسود
		% 18.7	% 20.2	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية

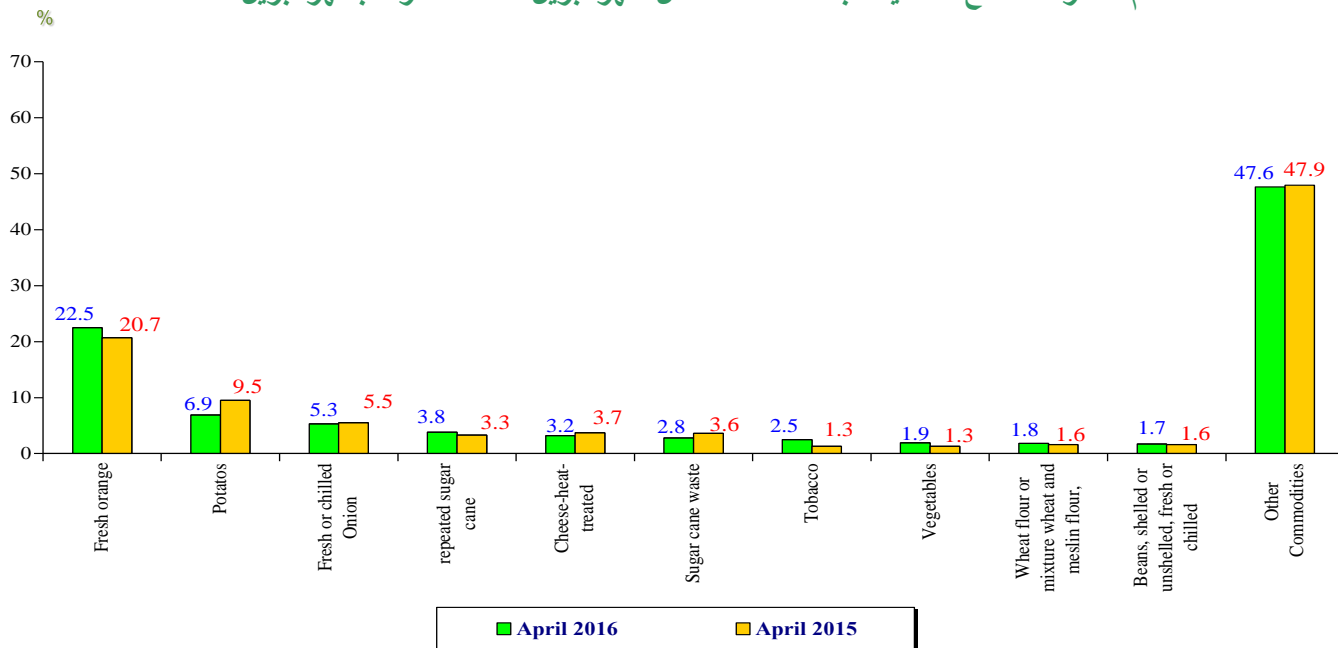
**The most important exports and imports of Food commodities according to articles
During April and (January/April) 2016 compared to 2015**

Table No. 6 B Value in L.E. 1000

Commodities	January/April يناير / أبريل			
	% التغير % Change	التغير Change	2015	2016
Total Exports	3.0	1681603	55913310	57594913
<u>Total exports of Food commodities, the most important commodities</u>	<u>11.0</u>	<u>1343620</u>	<u>12161558</u>	<u>13505178</u>
Fresh orange	25.0	615906	2462531	3078437
Potatos	-5.2	-69633	1340437	1270804
Fresh or chilled Onion	58.1	235123	404445	639568
repeated sugar cane	5.0	18324	363263	381587
Cheese-heat-treated	-6.9	-38350	554014	515664
Sugar cane waste	-4.7	-9944	212304	202360
Tobacco	186.0	207493	111548	319041
Vegetables	98.8	133871	135499	269370
Wheat flour or mixture wheat and meslin flour, luxury or fermented	53.4	71348	133533	204881
Beans, shelled or unshelled, fresh or chilled	17.9	24169	135356	159525
Relative importance of Food exports			% <u>21.8</u>	% <u>23.4</u>
Total Imports	-9.9	-18086306	182623139	164536833
<u>Total Food import and the most important commodities</u>	<u>-11.2</u>	<u>-3915986</u>	<u>34906410</u>	<u>30990424</u>
Wheat for non seed	-32.6	-2433049	7467784	5034735
Yellow corn not for seed	-5.5	-223496	4044435	3820939
Cut another without the bones of bovine animals frozen	-27.8	-958353	3448945	2490592
Meal Soybean	81.0	850438	1050485	1900923
Palm oil	159.4	1139264	714763	1854027
Broad beans	23.3	208621	896482	1105103
Soybean oil	46.6	271666	582374	854040
Fresh Apple	3.8	49862	1325555	1375417
Fish mackerel "mackerel" frozen, excluding livers and eggs and glands recall. And other meat slices	-2.0	-11317	560534	549217
Black tea	7.5	51408	682062	733470
Relative importance of food Imports			% <u>19.1</u>	% <u>18.8</u>

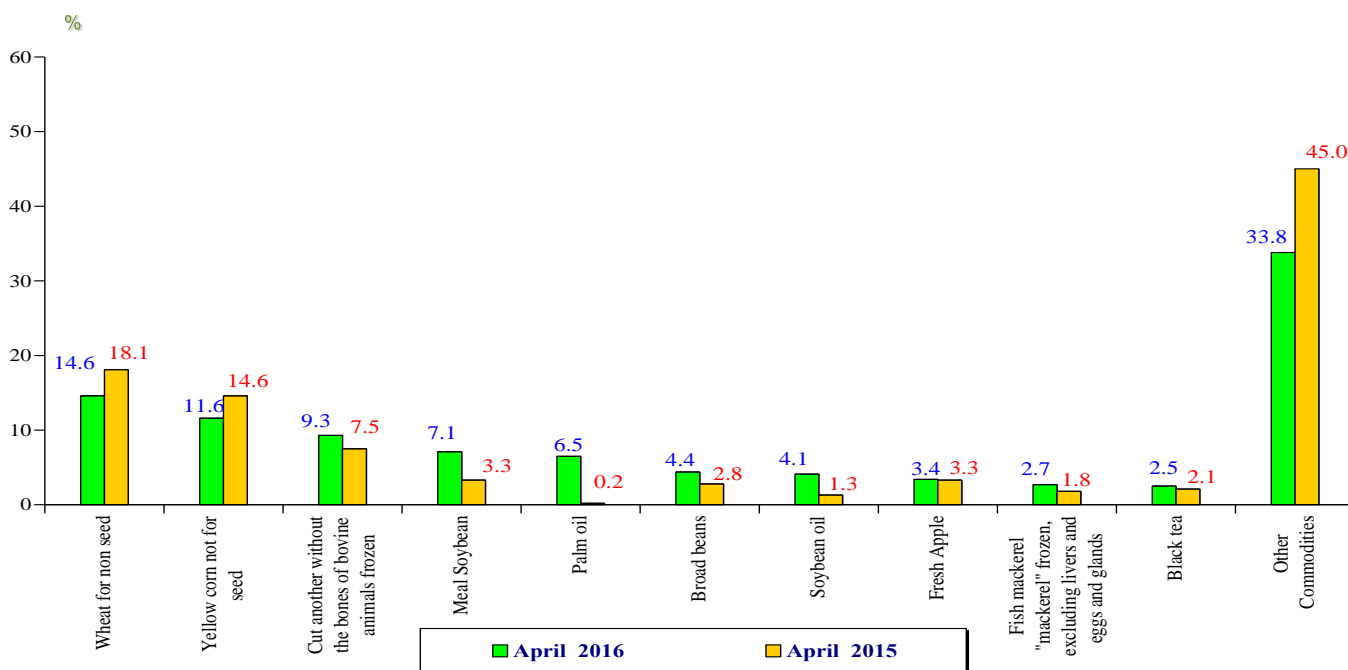
The most important exports of Food commodities according to commodities in
April 2016 compared with April 2015

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



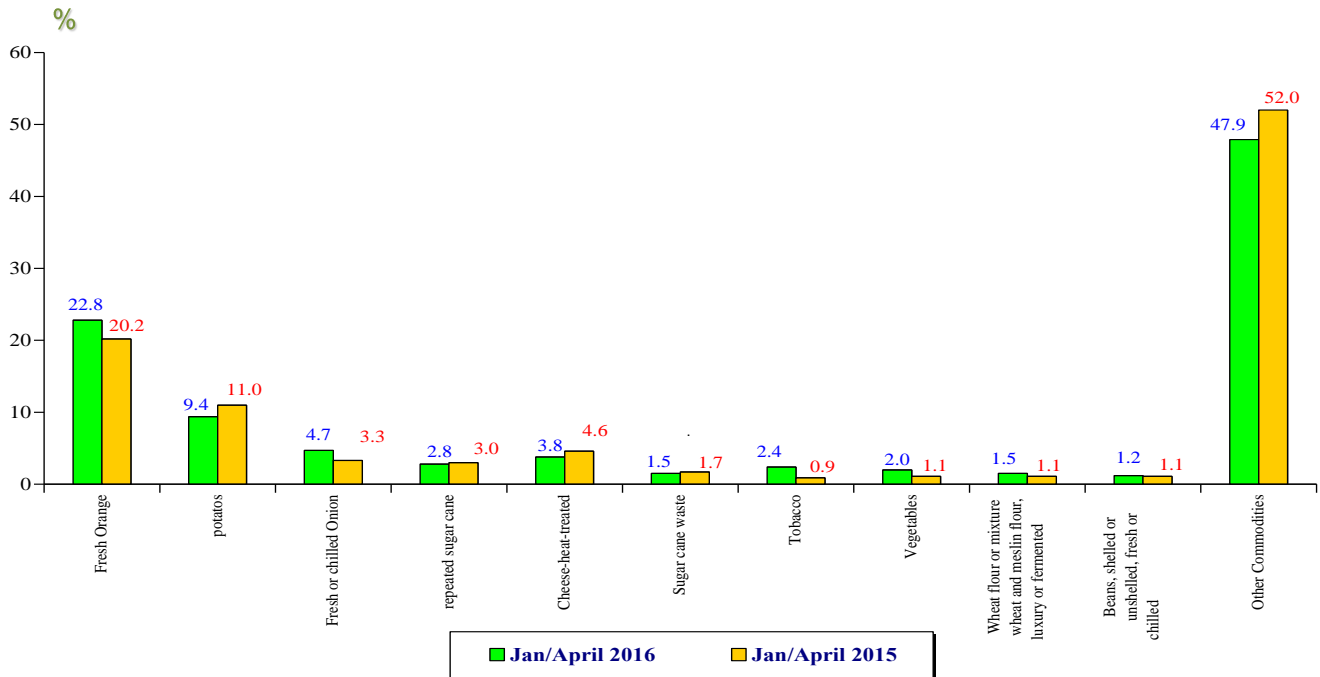
The most important imports of Food commodities according to commodities in
April 2016 compared with April 2015

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥



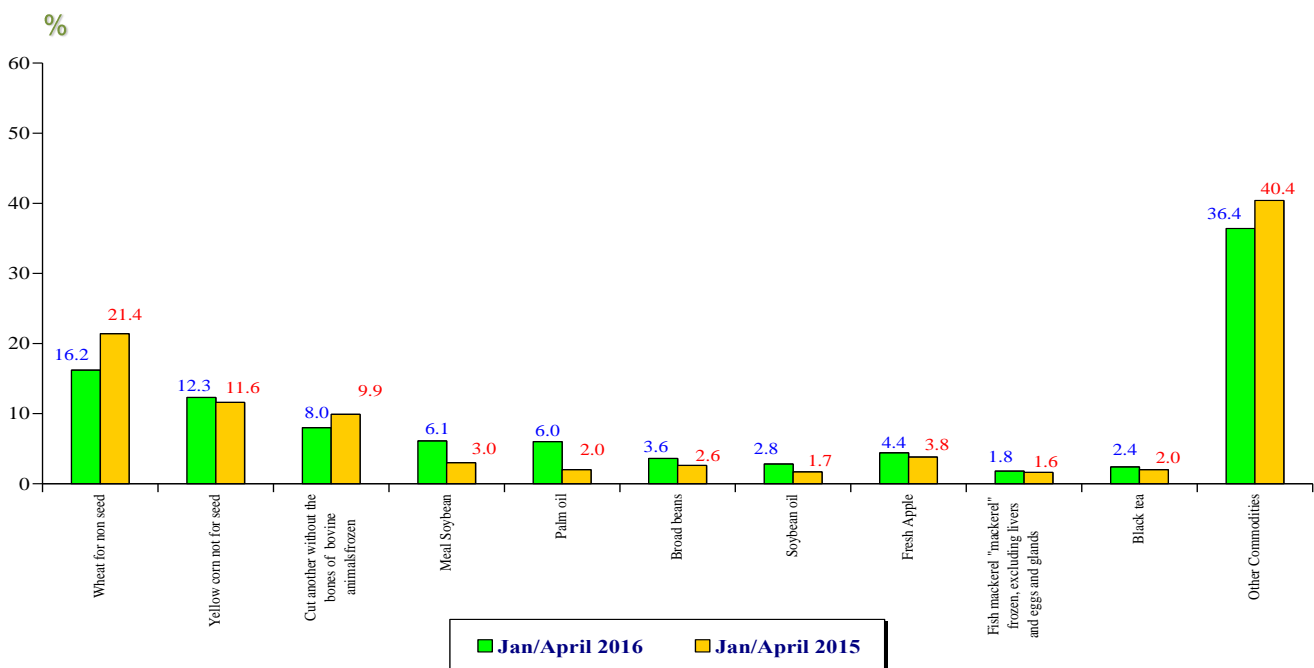
The most important exports of Food commodities according to commodities in
January/ April 2016 compared with January/ April 2015

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال يناير/ أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥



The most important imports of Food commodities according to commodities in
January/ April 2016 compared with January/ April 2015

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال يناير/ أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول

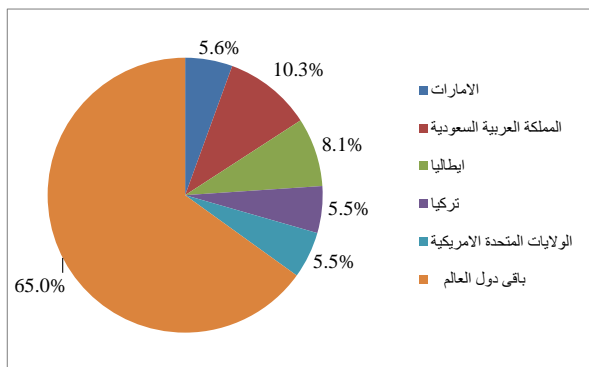


أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

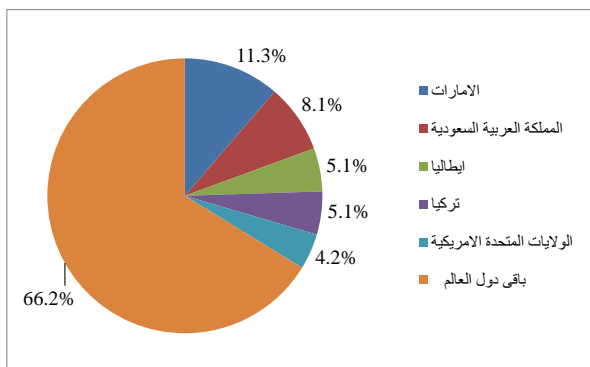
جدول ٧- أ القيمة بالآلاف جنيه

البلد	الأصناف	أبريل April		
		2015	2016	Change التغير
				نسبة التغير % percentage
	الإمارات العربية المتحدة	808299	1880467	132.6
	لؤلؤ وأحجار كريمة وحلى	50	1201530	2402960.0
	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	300301	164619	-45.2
	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	200526	136120	-32.1
	فواكه وأثمار صالحه للاكل	54204	65169	20.2
	خضرونباتات ودرنات صالحه للاكل	25258	45501	80.1
	المملكة العربية السعودية	1494639	1340356	-10.3
	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	320217	239066	-25.3
	فواكه وأثمار صالحه للاكل	136632	151261	10.7
	خضرونباتات ودرنات صالحه للاكل	61884	121444	96.2
	أثاث ومنشآت جاهزةالصنع	83452	76740	-8.0
	البان ومنتجاتها وبيض وعسل	70227	73563	4.8
	ايطاليا	1176350	845680	-28.1
	أسمدة	0	156746	-
	خضرونباتات ودرنات صالحه للاكل	118157	139142	17.8
	المنيوم ومصنوعاته	158665	136823	-13.8
	قطن	70002	85093	21.6
	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	200526	48464	-75.8
	تركيا	801040	841613	5.1
	لدائن ومصنوعاتها	203183	155925	-23.3
	قطن	90828	92378	1.7
	أسمدة	6538	72525	1009.2
	لؤلؤ وأحجار كريمة وحلى	182	71776	39337.4
	البستوتوابعها من غير المصنرات	60831	70973	16.7
	الولايات المتحدة الامريكية	796919	697547	-12.5
	البستوتوابعها من غير المصنرات	273949	265097	-3.2
	البسه وتوابعها من مصنرات	183139	109607	-40.2
	سجادوأغذيةأرضيات أخر من موادنسجية	89546	86587	-3.3
	ورق ومصنوعات من عجائن الورق	34106	33512	-1.7
	أصناف أخر جاهزه والبسه مستعمله	32079	29167	-9.1
	جملة اهم خمس دول	5077247	5605663	10.4
	الجملة العمومية لدول العالم	14548636	16604385	14.1
		% 34.9	% 33.8	

Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2015
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر ابريل ٢٠١٥



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2016
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر ابريل ٢٠١٦



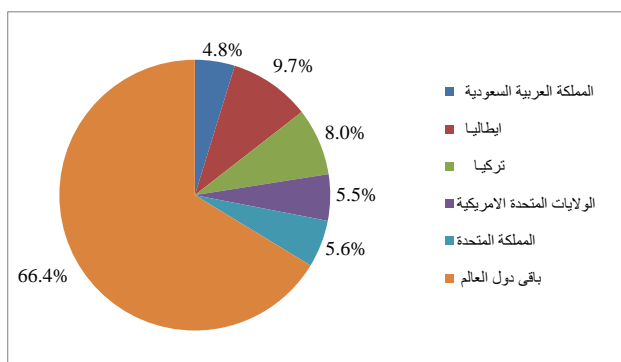
The most important Exports of five largest countries according to commodities During April and (January/April) 2016 compared to 2015

Table No. 7-A Value in 000 L.E

countries Commodities	نسبة التغير % percentage	January/April يناير/ابريل		
		Change التغير	2015	2016
<u>U.A.E</u>	124.2	3311743	2665740	5977483
PEARLS—PRECIOUS STONE—IMITATION JEW	1323.5	2952382	223068	3175450
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-18.3	-154820	842776	687956
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	202.3	474161	234415	708576
EDIBLE FRUIT AND NUTS	15.3	35945	235056	271001
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	1.9	2681	141091	143772
<u>SAUDI ARABIA</u>	-9.2	-499712	5428973	4929261
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	11.2	77651	696392	774043
EDIBLE FRUIT AND NUTS	8.8	54604	619613	674217
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	50.1	168512	336047	504559
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-14.0	-48619	347125	298506
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	18.7	47675	255443	303118
<u>ITALY</u>	-7.6	-340478	4496917	4156439
FERTILIZERS	481.9	329892	68462	398354
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	42.9	175449	408948	584397
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-16.7	-103796	620096	516300
COTTON	17.9	50459	282352	332811
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-34.4	-635440	1848149	1212709
<u>TURKEY</u>	-1.0	-31950	3090177	3058227
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	-16.2	-114974	711198	596224
COTTON	1.8	5966	325351	331317
FERTILIZERS	302.1	90957	30103	121060
PEARLS—PRECIOUS STONE—IMITATION JEW	22227.3	110025	495	110520
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	8.8	19183	217265	236448
<u>U.S.A.</u>	-15.0	-471863	3154288	2682425
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-21.0	-237344	1132851	895507
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	-26.0	-184926	710648	525722
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	-4.8	-17488	361558	344070
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	17.1	13336	77843	91179
OTH—MADE UP TEXT—ARTC—&WORN CLOTH	-17.1	-21388	124892	103504
TOTAL most important five largest countries	10.4	1967740	18836095	20803835
TOTAL world Countries	3.0	1681603	55913310	57594913
The relative importance of the five countries compared to other countries			% 33.7	% 36.1

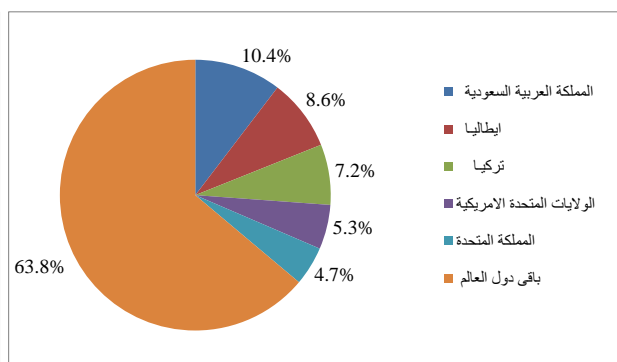
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in to January/ April 2015

التوزيع النسبي لصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير/ ابريل ٢٠١٥



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in to January / April 2016

التوزيع النسبي لصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير/ ابريل ٢٠١٦



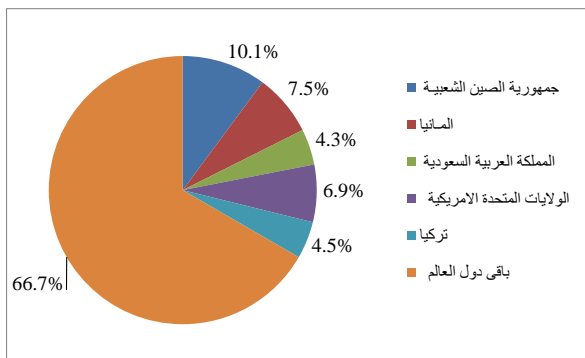
أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل والفترة
(يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

تابع جدول ٧- أ القيمة بالألف جنيهه

أبريل April				البلد
نسبة التغير % percentage	Change التغير	2015	2016	الأصناف
-9.5	-452386	4750442	4298056	جمهورية الصين الشعبية
-24.2	-274610	1136844	862234	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
8.3	51074	612434	663508	مراجل، الات، أجهزة الية وأجزاؤها
10.8	33495	309220	342715	حديد وصلب فولاذ
-3.6	-10233	286267	276034	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها
-11.8	-32189	272479	240290	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه
-0.1	-1752	3496347	3494595	المانيا
11.8	90257	766653	856910	مراجل، الات، أجهزة الية وأجزاؤها
27.2	119315	439134	558449	منتجات الصيدلة
1.2	5679	493117	498796	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها
-17.7	-62602	353816	291214	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
-10.3	-20240	197324	177084	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
45.1	912907	2025147	2938054	المملكة العربية السعودية
88.7	891967	1005633	1897600	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
8.3	42262	510001	552263	لدائن ومصنوعاتها
434.5	146055	33611	179666	منتجات كيميائية عضوية
-17.2	-14706	85592	70886	ورق ومصنوعات من عجائن الورق
-5.4	-1879	34743	32864	حشو، لباد وأصناف صناعة الحبال
-22.6	-733474	3245763	2512289	الولايات المتحدة الأمريكية
360.6	311045	86248	397293	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها
-15.9	-60180	377838	317658	مراجل، الات، أجهزة الية وأجزاؤها
-29.2	-129574	443384	313810	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
-4.9	-12962	262756	249794	نفايات صناعة الاغذية-اغذية للحيوانات
182.8	138098	75562	213660	أجهزة للبصريات والسينما وأجزاؤها
2.1	45041	2102120	2147161	تركيا
401.6	707634	176209	883843	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
-66.9	-363320	543478	180158	حديد وصلب فولاذ
6.0	7121	119670	126791	سيارات وجارات ودراجات وأجزاؤها
-30.0	-44650	148691	104041	مراجل، الات، أجهزة الية وأجزاؤها
-14.5	-14393	98947	84554	لدائن ومصنوعاتها
-1.5	-229664	15619819	15390155	جملة أهم خمس دول
-13.5	-6318535	46803872	40485337	الجملة العمومية لدول العالم
		33.4 %	38.0 %	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

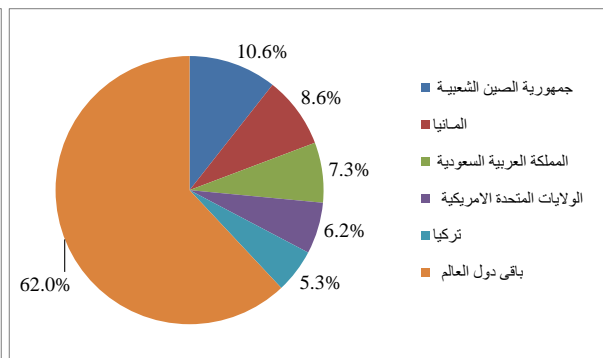
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2015

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر ابريل ٢٠١٥



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2016

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر ابريل ٢٠١٦

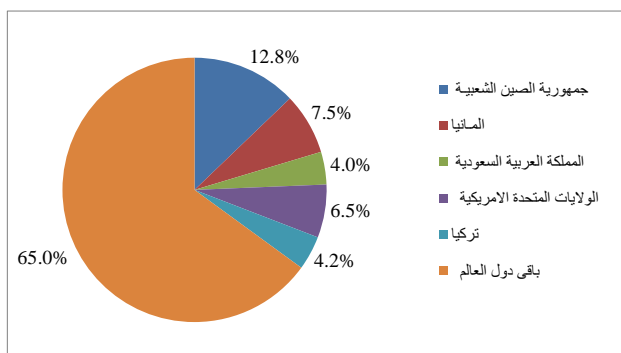


The most important Imports of five largest countries according to commodities During March and (January/March) 2016 compared to 2015

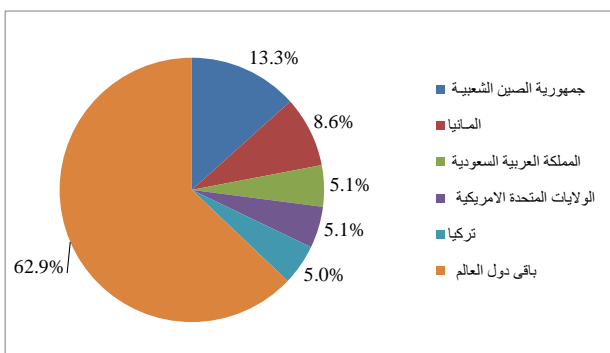
con. Table No. 7 -A Value at 000 L.E

Countries	Commodities	نسبة التغير % percentage	يناير/ ابريل January/April			
			التغير Change	2015	2016	
CHINA		-6.4	-1497298	23460921	21963623	
	ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-2.4	-115137	4847185	4732048	
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	5.3	152384	2897274	3049658	
	IRON AND STEEL	-1.0	-14110	1410986	1396876	
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-23.4	-346930	1481599	1134669	
	MAN&MADE FILAMENTS	-5.6	-72301	1288396	1216095	
GERMANY		3.5	483816	13739948	14223764	
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	25.3	662774	2619400	3282174	
	PHARMACEUTICAL PRODUCTS	14.3	282508	1982294	2264802	
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-3.4	-67700	2005621	1937921	
	ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-13.6	-204254	1496835	1292581	
	ARTICLES OF IRON OR STEEL	18.3	149844	820226	970070	
SAUDI ARABIA		13.8	1011348	7312853	8324201	
	MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	17.5	660447	3781153	4441600	
	PLASTICS &ARTICLES THEREOF	20.3	320803	1580511	1901314	
	ORGANIC CHEMICALS PROD	330.1	322860	97801	420661	
	PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	-26.0	-90664	348950	258286	
	WADDING FELT—CORDAGE&ARTICL— THEREOF	-9.6	-10195	105689	95494	
U.S.A		-29.7	-3523595	11883803	8360208	
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	51.7	185294	358485	543779	
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-16.8	-279881	1662410	1382529	
	ARTICLES OF IRON OR STEEL	-25.0	-359799	1438535	1078736	
	RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	-1.9	-11806	620783	608977	
	OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	21.9	80920	368823	449743	
TURKEY		7.0	534104	7640344	8174448	
	MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	5.5	98866	1788581	1887447	
	IRON AND STEEL	73.8	679717	921024	1600741	
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-34.6	-187183	541524	354341	
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-15.8	-73421	465481	392060	
	PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-3.2	-9825	309514	299689	
TOTAL most important five largest countries		-4.7	-2991625	64037869	61046244	
TOTAL world Countries		-9.9	-18086306	182623139	164536833	
The relative importance of the five countries compared to other countries			%	35.1	%	37.1

Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in to January/ April 2015
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / ابريل ٢٠١٥



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in to January/ April 2016
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير/ ابريل ٢٠١٦



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ابريل والفترة
(يناير/ ابريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول رقم ٧- ب القيمة بالالف جنيه

الصادرات Exports			الواردات Imports			المناطق والدول
ابريل 2016			ابريل 2015			
التغير Change	2015	2016	التغير Change	2015	2016	
287570	1544850	1832420	-240275	8641074	8400799	دول شرق اوروبا وأهمها :
81174	103426	184600	802202	466925	1269127	اليونان
-10793	36894	26101	-119071	1859785	1740714	أوكرانيا
7626	11354	18980	-134360	336235	201875	قبرص
1381	13795	15176	-52382	136263	83881	المجر
-1288	13728	12440	-29739	105761	76022	بلغاريا
93637	44091	137728	-184240	383334	199094	بولندا
40573	801040	841613	45041	2102120	2147161	تركيا
14038	45632	59670	-40005	380808	340803	التشيك
11724	58150	69874	-112970	546236	433266	رومانيا
18357	17354	35711	4505	23797	28302	سلوفينيا
22889	9152	32041	-15825	87153	71328	كرواتيا
19116	336782	355898	-365359	2030129	1664770	جمهورية روسيا الاتحادية
959511	3174366	4133877	-2772423	13591729	10819306	دول غرب أوروبا وأهمها:
219464	423155	642619	-123533	785279	661746	المملكة المتحدة
-330670	1176350	845680	-574097	2124069	1549972	ايطاليا
-9520	382208	372688	-1752	3496347	3494595	جمهورية المانيا الاتحادية
515395	17164	532559	-349440	610694	261254	سويسرا
375715	181913	557628	-869145	1758968	889823	فرنسا
160120	169844	329964	-214415	726030	511615	هولندا
-2388	7927	5539	123247	235295	358542	فنلندا
40410	394251	434661	-959691	1665996	706305	أسبانيا
72141	175884	248025	-90322	504377	414055	بلجيكا
1172043	6053450	7225493	-3462973	17809834	14346861	دول اسيا وأهمها: xxxx
-122053	739581	617528	-452386	4750442	4298056	الصين الشعبية
111404	418358	529762	-119387	1576924	1457537	الهند
-267145	297363	30218	-654673	1463894	809221	اليابان
-30254	43916	13662	-397227	1539920	1142693	كوريا الجنوبية
-6068	41747	35679	1652	33169	34821	اسرائيل
342520	8269	350789	-65744	124549	58805	سنغافورة
-11095	14130	3035	43890	259247	303137	تايوان
191430	2155232	2346662	455206	899515	1354721	دول افريقيا وأهمها: xxxx
8791	138504	147295	10409	187326	197735	كينيا
2961	82155	85116	-2017	21133	19116	اثيوبيا
129103	21455	150558	111875	29313	141188	جنوب افريقيا
-424787	1160952	736165	-914753	3576233	2661480	دول امريكا الشمالية وأهمها:
-99372	796919	697547	-733474	3245763	2512289	الولايات المتحدة الامريكية
-314526	345528	31002	-169520	288211	118691	كندا
-5976	18275	12299	135105	9351	144456	دول امريكا الوسطى:
49573	72505	122078	430242	1705737	2135979	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
50573	56157	106730	-29164	1123591	1094427	البرازيل
-273	3266	2993	704374	312779	1017153	الارجنتين
10747	14955	25702	50171	561836	612007	دول الاقيانوسية وأهمها:
11270	13541	24811	81788	293823	375611	استراليا
-676	1109	433	-31410	267806	236396	نيوزلندا
-184362	354051	169689	1165	8563	9728	مصادر أخرى
2055749	14548636	16604385	-6318535	46803872	40485337	جملة التبادل التجاري

xxxx تشمل الدول العربية

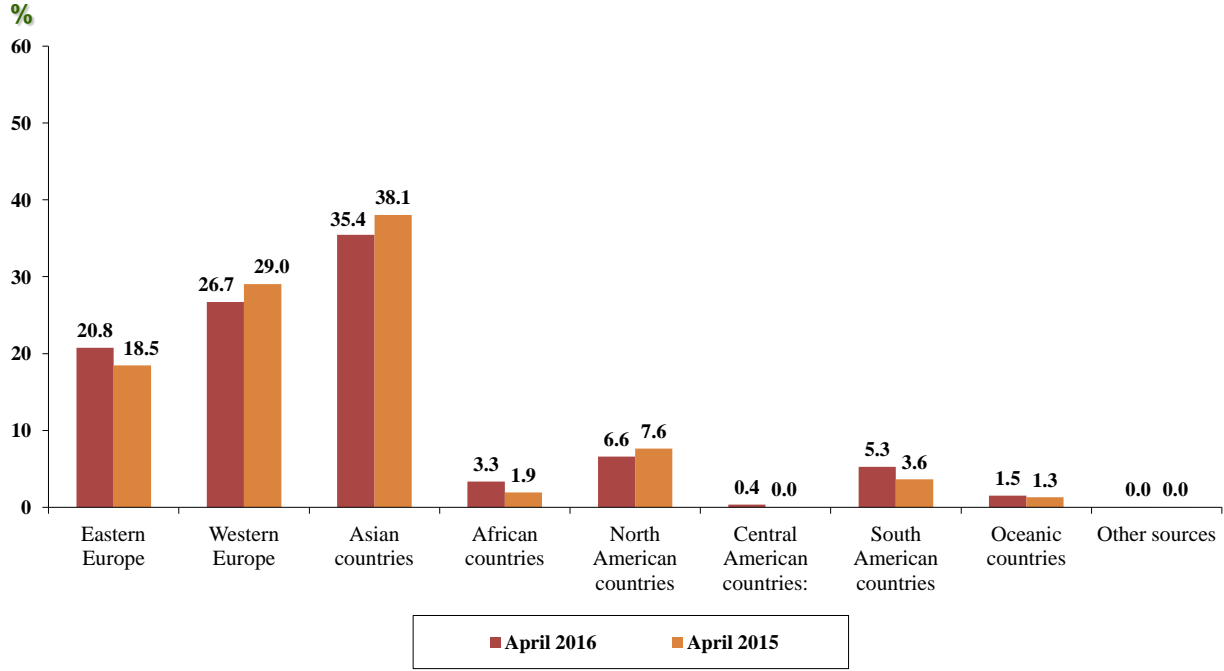
**Trade exchange between A.R.E. and the most important countries During
April and (January/ April) 2016 compared to 2015**

Table No. 7-B Value in 000L.E

Regions and countries	Exports الصادرات			Imports الواردات		
	January/April يناير/ابريل			January/April يناير/ابريل		
	التغير Change	2015	2016	التغير Change	2015	2016
Eastern Europe, which includes	730524	6218503	6949027	-3071129	33590733	30519604
GREECE	181492	466499	647991	1643999	1800824	3444823
UKRANIA	1701	119037	120738	-1502757	7199136	5696379
CYPRUS	192660	143054	335714	-695205	1261792	566587
HUNGARY	5796	42161	47957	-166759	575475	408716
BULGARIA	32270	75706	107976	15564	516258	531822
POLAND	136696	219747	356443	101396	1149303	1250699
TURKEY	-31950	3090177	3058227	534104	7640344	8174448
CZECH	32364	210593	242957	-447201	2060448	1613247
RUMANIA	140768	216358	357126	-866755	2132239	1265484
Slovenia	162307	75956	238263	-30789	131691	100902
Croatia	21068	52684	73752	-52959	252580	199621
Federal Republic of Russia	-67811	1253568	1185757	-1395499	7932669	6537170
Western Europe, which includes	2045068	12984878	15029946	-4871597	53241285	48369688
UNITED KINGDOM	954149	1751977	2706126	-685647	3356253	2670606
ITALY	-340478	4496917	4156439	-1601909	8074698	6472789
GERMANY	215155	1285187	1500342	483816	13739948	14223764
SWITZERLAND	709404	548009	1257413	-556477	2035113	1478636
FRANCE	546737	1080496	1627233	-4346373	8254843	3908470
NETHERLANDS	-66878	914889	848011	-1013215	3253228	2240013
FINLAND	3175	44737	47912	259521	1032862	1292383
SPAIN	144062	1278647	1422709	3498694	4597458	8096152
BELGIUM	137720	626728	764448	-898221	2513899	1615678
Asian countries, which includes : ××××	1217937	21901884	23119821	-9224939	70256794	61031855
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	430602	1162626	1593228	-1497298	23460921	21963623
INDIA	-1100718	2534358	1433640	-675711	5739009	5063298
JAPAN	-272766	387920	115154	-1003302	4502100	3498798
SOUTH KOREA	-64768	114985	50217	-1392863	5754888	4362025
ISRAEL	-29146	172994	143848	9582	127432	137014
SINGAPORE	348033	36844	384877	-119449	451911	332462
TAIWAN	-31856	41694	9838	-129097	1066578	937481
African countries, which includes : ××××	134989	8439697	8574686	2071401	2879280	4950681
KENYA	-55920	589337	533417	51785	687843	739628
ETHIOPIA	61632	262417	324049	-61418	104290	42872
SOUTH AFRICA	118790	450471	569261	161557	210073	371630
North American countries, which	-1722975	4571478	2848503	-4124937	13064251	8939314
U.S.A	-471863	3154288	2682425	-3523595	11883803	8360208
CANADA	-1239421	1375521	136100	-592549	1024779	432230
:Central American countries	-22160	73131	50971	143141	46500	189641
South American countries, which	-71423	351907	280484	1119371	7367909	8487280
BRAZIL	-70181	274727	204546	-500919	5350343	4849424
ARGENTINA	1929	12630	14559	1822338	1438297	3260635
Oceanic countries, which includes	18267	51432	69699	-119280	2137331	2018051
AUSTRALIA	19589	46945	66534	19398	1114027	1133424
NEWZEALAND	-1475	4036	2561	-137839	1022466	884627
Other sources	-648624	1320400	671776	-8337	39056	30719
TOTAL trade exchange	1681603	55913310	57594913	-18086306	182623139	164536833

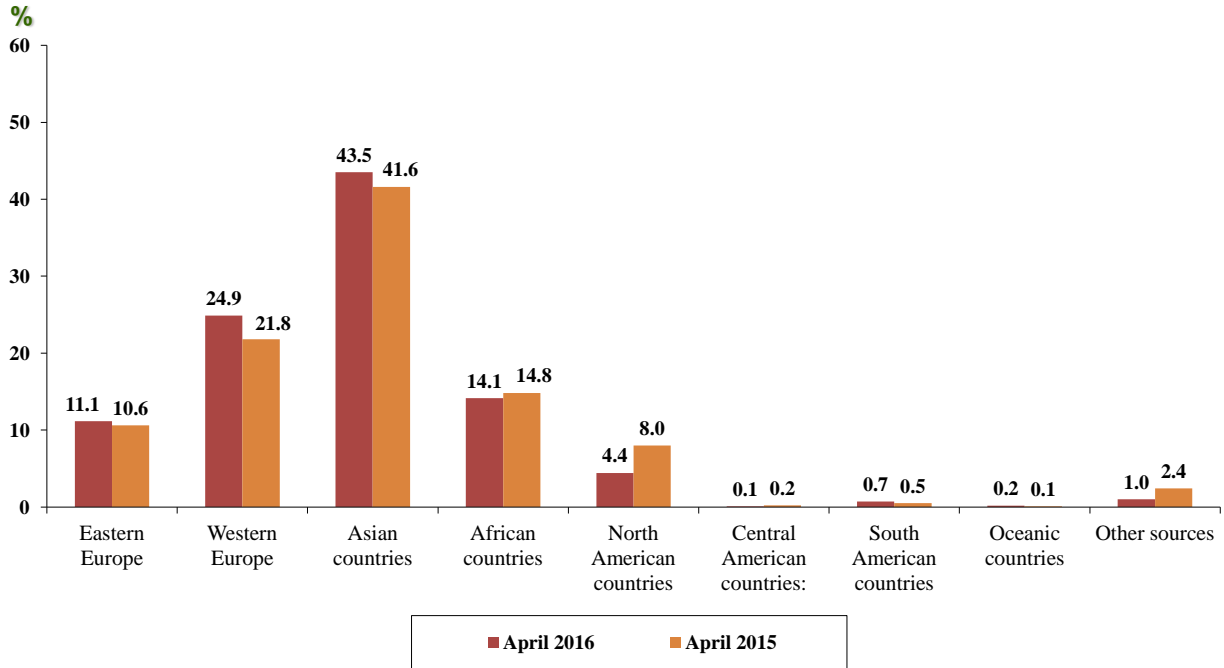
**Percentage distribution of A.R.E Imports from the most important countries during
April 2016 compared to April 2015**

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٥



**Percentage distribution of A.R.E Exports to the most Exportant countries during
April 2016 compared to April 2015**

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية الى أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٥

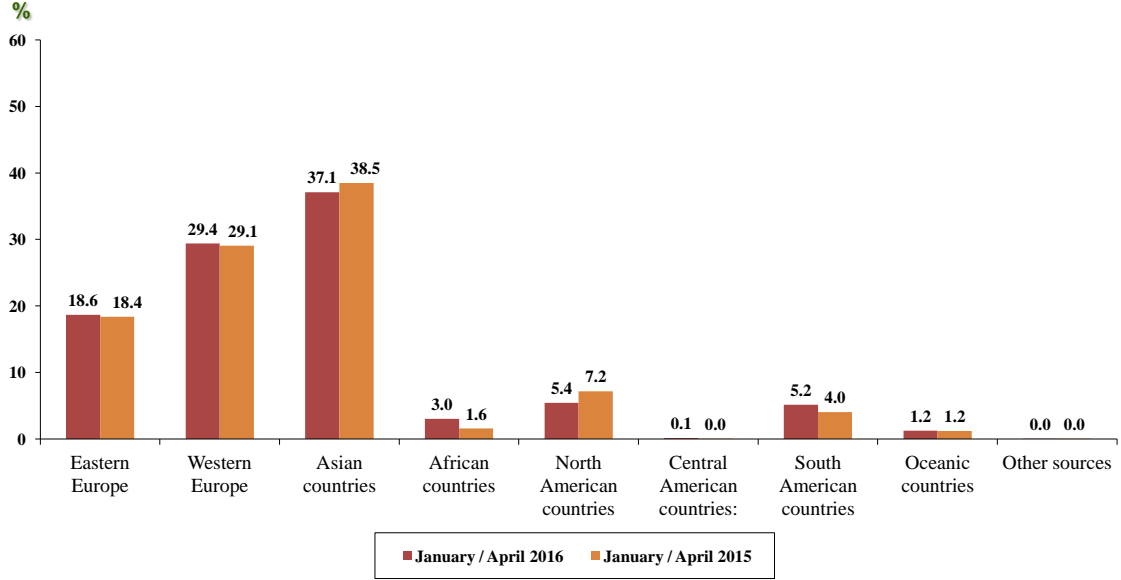


Percentage distribution of A.R.E Imports from the most important countries uring

January / April 2016 compared to January / April 2015

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة

يناير / ابريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٥

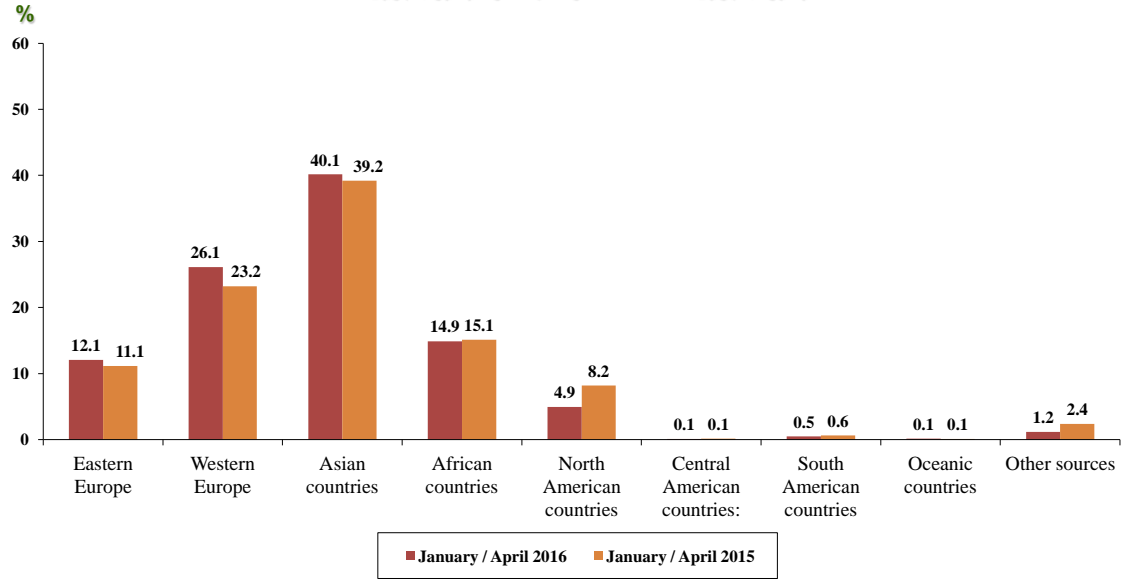


Percentage distribution of A.R.E Exports to the most Exportant countries during

January / April 2016 compared to January / April 2015

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة

يناير / ابريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٥



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية التجارية

بين ج م ع و الدول العربية



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر ابريل
والفترة (يناير/ ابريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

جدول رقم ٧-ج- القيمة بالالف جنيه

Exports الصادرات			Imports الواردات			المناطق والدول
April ابريل			April ابريل			
التغير Change	2015	2016	التغير Change	2015	2016	
1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:						
(أ) دول السوق العربية المشتركة:						
-68197	463336	395139	5052	69868	74920	المملكة الأردنية الهاشمية
-95073	179902	84829	7637	62458	70095	الجمهورية العربية السورية
-61162	318130	256968	-425743	561644	135901	الجمهورية العراقية
-66996	414074	347078	-9187	22008	12821	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
-473	11910	11437	1777	0	1777	جمهورية موريتانيا الإسلامية
191115	13729	204844	5584	14459	20043	الجمهورية العربية اليمنية
-100786	1401081	1300295	-414880	730437	315557	أجمالي (أ)
(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية						
44671	394115	438786	23369	22646	46015	الجمهورية السودانية
-13250	38060	24810	-906	906	0	الصومال
9411	82934	92345	0	0	0	فلسطين
40832	515109	555941	22463	23552	46015	أجمالي (ب)
-59954	1916190	1856236	-392417	753989	361572	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية
2- دول مجلس التعاون الخليجي:						
1072168	808299	1880467	-766054	1063658	297604	دولة الامارات العربية المتحدة
-154283	1494639	1340356	912907	2025147	2938054	المملكة العربية السعودية
8505	35204	43709	-129126	242033	112907	البحرين
10180	79611	89791	73549	26709	100258	عمان
55679	139567	195246	214362	453013	667375	قطر
31113	246951	278064	-1533330	1543324	9994	دولة الكويت
1023362	2804271	3827633	-1227692	5353884	4126192	جملة مجلس التعاون الخليجي
3- باقي الدول العربية						
-38325	120427	82102	-49654	58231	8577	الجمهورية التونسية
69307	273669	342976	-134428	236153	101725	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية
-223	1671	1448	0	0	0	جزر القمر
15243	7950	23193	-103	103	0	جيبوتي
46477	301192	347669	-25709	63998	38289	الجمهورية اللبنانية
41723	222501	264224	19433	249141	268574	المملكة الشريفة المغربية
134202	927410	1061612	-190461	607626	417165	جملة باقي الدول العربية
1097610	5647871	6745481	-1810570	6715499	4904929	جملة الدول العربية
2055749	14548636	16604385	-6318535	46803872	40485337	الجملة العمومية لدول العالم
	% 38.8	% 40.6		% 14.3	% 12.1	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

**Trade exchange between A.R.E. and the most important Arab countries During
April and (January/ April) 2016 compared to 2015**

Table No. 7-C Value in 000 L.E

Regions and countries	Exports الصادرات			Imports الواردات		
	January/April يناير/ابريل			January/April يناير/ابريل		
	التغير Change	2015	2016	التغير Change	2015	2016
<u>Council of Arab economic unity</u>						
<u>(A) Arab Common Market countries:</u>						
JORDANIAN KINGDOM	-125302	1496726	1371424	-1921	277878	275957
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-228522	717178	488656	-143100	461706	318606
IRAQ REPUBLIC	-508540	1314243	805703	-1561585	2141263	579678
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-273582	1495690	1222108	301142	69021	370163
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	-12055	37690	25635	7322	421	7743
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	179640	410591	590231	-34122	117687	83565
TOTAL (A)	-968361	5472118	4503757	-1432264	3067976	1635712
<u>(B) The rest of the Arab Economic</u>						
SUDAN REPUBLIC	95920	1392705	1488625	127731	64842	192573
SOMALIA	-2923	104028	101105	7891	2917	10808
PALESTINE	-37989	345685	307696	-161	210	49
TOTAL (B)	55008	1842418	1897426	135461	67969	203430
Total Arab Economic Unity Council	-913353	7314536	6401183	-1296803	3135945	1839142
<u>2- Gulf Co-operation Council countries</u>						
UNITED ARAB EMARATE	3311743	2665740	5977483	-2293086	4140799	1847713
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-499712	5428973	4929261	1011348	7312853	8324201
BAHREIN	6747	134263	141010	-32733	514152	481419
OMAN	164003	299366	463369	10218	254303	264521
QUATAR	18278	715221	733499	2453952	533167	2987119
KUWAIT	-625132	1570117	944985	-3029115	5206659	2177544
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	2375927	10813680	13189607	-1879416	17961933	16082517
<u>3- Other Arab countries</u>						
TUNISIA REPUBLIC	-83168	478785	395617	93822	150825	244647
ALGERIA PEOPLE D.R	25415	1285253	1310668	32496	781632	814128
COMOROS ISLANDS	1997	3465	5462	178	482	660
DJIBOUTI	9889	69893	79782	-13810	13810	0
LEBANON REPUBLIC	163992	1141768	1305760	-99820	335080	235260
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	75281	848937	924218	317361	483138	800499
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	193406	3828101	4021507	330227	1764967	2095194
TOTAL ARAB COUNTRIES	1655980	21956317	23612297	-2845992	22862845	20016853
TOTAL world Countries	1681603	55913310	57594913	-18086306	182623139	164536833
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 39.3	% 41.0		% 12.5	% 12.2

Electric Power

الطاقة الكهربائية



**Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power During
April and (January/April) 2016 compared to 2015**
التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال
شهر أبريل والفترة (يناير/ أبريل) لعام ٢٠١٦ ومقارنتها بعام ٢٠١٥

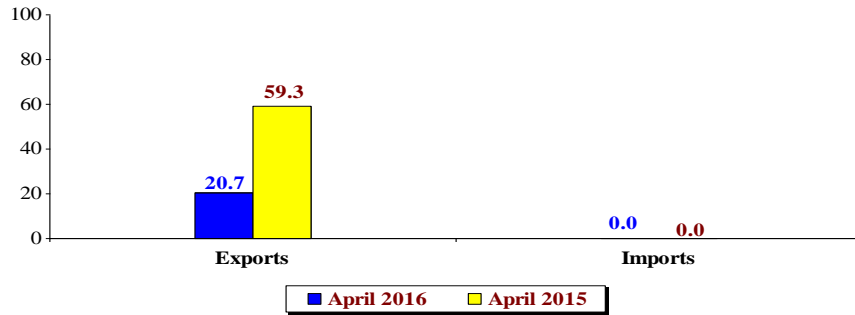
جدول رقم ٨ القيمة بالالف جنيه Table No. 8 Value in 000 LE

Countries	الواردات Imports		الصادرات Exports		الواردات Imports		الصادرات Exports		الدول
	يناير/ أبريل January/April		يناير/ أبريل January/April		أبريل April		أبريل April		
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	
Jordan	1944	-	153082	50272	-	-	59325	20664	الأردن
Syria	-	-	-	11361	-	-	-	-	سوريا
Total	1944	-	153082	61633	-	-	59325	20664	الإجمالي

**Value of Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power
in April 2016 compared by April 2015**

قيمة التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية من الطاقة الكهربائية خلال شهر
أبريل ٢٠١٦ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٥

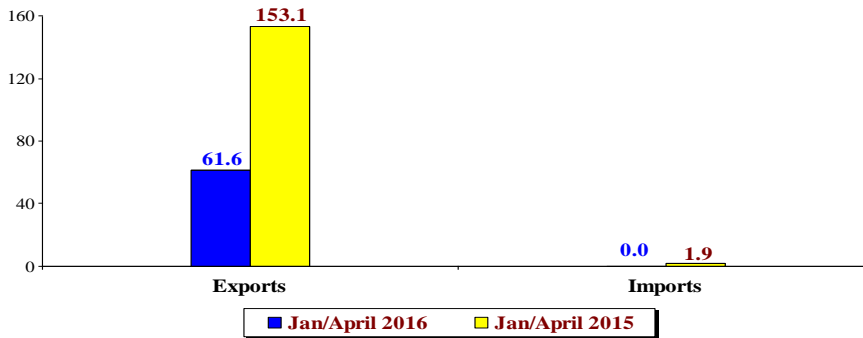
القيمة بالمليون جنيه



**Value of Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during
January/April 2016 compared by January/April 2015**

قيمة التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية من الطاقة الكهربائية
خلال الفترة يناير/ أبريل ٢٠١٦ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٥

القيمة بالمليون جنيه



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩ (+٢)

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ (+٢)

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+2) 24023031

Fax: (+2) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

: لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤/١٨٨٤١